LA PROTESTA

(FONTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1727 Avenida

Miercoles 17 de Mayo de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 525

CUENTO DEL DIA

La tristeza errante

El inevitable diálogo se entablaba y concluía siempre de la misma manera.

—Dèmo usted unos centavos más, por favor. Este no me alcanza. Vendré á sacarlo pronto. Es un recuerdo de familia . . .

Y al instante, la respuesta inflexible del usurero, que repetía con altivez británica:

—Ni un centavo más; ni un solo centavo . . . Ya sabe usted que si pudiera . . .

Entonces, no quedaba otro remedio. Como la necesidad arreciaba exterminadoramente, había que resignarse al sacrificio de la prenda, necesaria desde luego, y acaso muy querida; porque, claro está, á las cosas, como á los hombres y á los animales se les toma cariño de cuando en cuando. Momentos hay en que tenemos un poquito de asco para todo lo que nos rodea: los libros que hemos leído, el perro que acariciamos . . . Entonces, los hombres, ¡oh, los hombres!, tal vez estarán muy lejos de nuestro corazón y nuestra mente.

Lo que es aquel usurero . . . .

Leopoldo le tenía un odio aciago, justiciador é invencible.

En épocas difíciles, de excesiva labor estudiantil, escasa ropa, y monetaria precariedad—como él decía — muchas veces, no viendo otro salvoconducto al jeroglífico del hambre, se había encaminado, presa de un fatídico atontamiento, á la casa maldita, que como un garfio para enganchar la angustia de los afligidos, levantábase toda pintarrajeada de verde y llena de letreros incitantes frente al mercado de la barriada extrema.

Leopoldo recordaba su tiempo de miserias y de luchas, su lejano período de esperanzas y sinsabores continuos. Recordaba también, en toda la repulsión de los detalles, las escenas tantas veces repetidas de la casa de préstamos, los trajes empeñados, las alhajas que se perdieron para siempre, y la figura del prestamista, á la manera de un doloroso símbolo, grave, tan grave como la caricatura de un personaje de Mark Twain.

Muy roja y mofletuda era la cara de aquel pobre hombre. Tenía las cejas, erectas como espinas, en la geométrica configuración de un acento circunflejo; enorme la nariz grasulosa y caído el labio inferior, que muchas veces aparecía cubierto de tabaco.

En el barrio, donde era de todos conocido, le despreciaban todos. Apenas si el Juez de Paz y el Comisario le ofrecían un poco de sus buenas amistades.

Con el sombrero gris hasta la orejas, el colosal bastón en una mano y la breva humeante en la otra, fingía al caminar un monumento vivo, según la expresión cabalísima del poeta que así llamó á la vaca en un soneto admirable.

Mucho tiempo hacía que Leopoldo le dejara de ver. Aquella tarde le había visto. Tropezó con él mientras paseaba por el lugar de costumbre en sus crepúsculos de colegial. Le había visto con más gala de brillantes que nunca, pero con el peor grotesco de toda la vida.

No era extraño, entonces, que me hablase con la cerca del usurero Sandín, más por rememorar bohemias malandanzas juveniles, que por lo que de sugestivo pudiera encontrar para sus aficiones de psicólogo en la estulta idiosincrasia de su antiguo tirano

Una nube de ridículez, de rencor y de oprobio había inflado el fuelle de las murmuraciones vecinales alrededor de aquel apoplético verdugo.

Decía algunos que su padre, borrachín asombroso, después de cometer innúmeras infamias, y un robo pingüe con cuyo botín acalló el ansia famélica de sus vicios durante algunos meses, había muerto loco en el presidio de una isla lejana. su madre,—murmuraban los demás,—recogió el estigma de todas las ignominias, entre las muecas de oro que ocultan el misterio reservado á la curiosidad científica del anátomo, sobre la plancha de mármol, en el anfiteatro de los hospitales.

Inoculada la sangre venenosa del árbol decrépito, Sandín era á todas luces una rama empobrecida y lamentable.

Entre otros rasgos típicos, todo el derroche de su amable prodigalidad para con los compañeros y conocidos, consistía en invitarles á sorber algunas copas. Allá en la taberna, como si el deseo de las otras gentes hubiera sido tributarle á su deseo, cada vez que él repetía las libaciones, empeñá base en que hiciesen lo propio los demás, frunciendo el entrecejo y disgustándose cuando había protestas.

—¿Qué le cobiba?—mascullaba en tales ocasiones, encarándose con el que se resistía á emborracharse.—¿No ves que corre por mi cuenta?

Y arrumbábase luego, mohino y silencioso.

En el caso contrario, alegre hasta donde pueda sarlo un imbécil así, golpeaba el hombro de sus contertulios, salpicando la conversación de barbaridades inverosímiles.

Pero si en aquel minúsculo interregno alguien le hubiese conducido aparte, con el fin de pedirle algún socorro, pues que care cía de jornal y no había probado desayuno, él, invariablemente, le hubiera respondido:

—¿Qué quieres? ¿no ves? ¿no estás contento? Yo no puedo socorrerte ahora. He dejado la cartera en casa. . . .

Era muy duro el hombre. La Dulzura, la Compasión, la Amorosidad,—tres gloriosas mujeres,—se detenían aterrorizadas ante la puerta hermética de aquel corazón de sombras.

—Mo parece que le tengo delante. ¡Qué ironía terrible! — exclamaba Leopoldo trágando con avidez el humo del cigarrillo que estrujaba con mano temblorosa.—¡Qué ironía más terrible!

Y al caso, fuera de duda, era de los más tristes, de los más detestables, de los más negros. . . .

Fué ante uno de esos lucientes escaparates que adornan con su brillo las calles de la ciudad. El ambiente bostezaba la humedad de sus noblinas. La noche era de invierno.

Sandín, estupefacto detúvose junto á la radiante visión. Era una visión de belleza única, maltapada ó más bien sumergida en el desorden de sus pobres harapos.

La mujerita miró al desconocido, con además humilde. Aquél la desnudó con las pupilas, turbias y crapulosas. Y se quedó plantado, meditativo.

¡Pensaría, acaso, en cómo irradia triunfante la belleza en cualquier forma y lugar; en cómo es dolorosa la desgracia entre el bullicio del trajín callejero, ó en alguna otra idea digna de ser pensada ante aquella tristeza, ante aquella virgencita de quince años á lo sumo? ¡Oh, nó, seguramente!

Fácil es adivinar lo que pasara por su imaginación, cuando la pálida mendiga, clavando en él sus ojos, puso el índice en la dirección de una vivienda que debía estar muy lejos, y articuló con voz casi apagada, en un idioma extraño, frases que, indudablemente, eran estrofas tempestadas del lloroso poema del hambre, del frío, del desamparo y de la muerte. Había en aquellas palabras, en aquellos ademanes, mucho de la expresión de esas gentes en las que Renán creía descubrir el sello de las tiranías soportadas en la infancia. La expresión del que vacila, zarandeado por el vibrante torbellino de la vida que avanza; del que vacila con la fragilidad de una pluma, inconsistente como una flor, y lleva en el fondo de sus ojos la vorágine de un drama que reluce, elocuente en su enigmática vaguedad...

Sandín no comprendió, ó no quiso comprender al principio; pero cuando la mujercita, tirándole con suavidad de una de las mangas del sobretodo, se dispuso á la marcha, él la siguió, mientras se le estremecían las carnes al contemplar á aquella errabunda y desgraciada Venus.

Ella era hermosa, con la hermosura abúrrica de las panojas erguidas al sol en el germinal eterno de los campos; tímida, con la timidez injustificada de los vencidos que ahuecan la mano para implorar una limosna. Vástago de esas generaciones empolvadas, que viven del mendrugo humano, agobiándose en el fondo de la miga de su eterna miseria, erraba por las calles, enseñando á través del andrajo, auroras de su carne de martirio, como gérmenes de compasión flotantes bajo el concierto inarmónico de su desarrapada indumentaria. Una lividez polar, bruñida por las inevitables abstinencias, le ensombraba el rostro melancólico, la carita dolorida, que era una adelfa de anemia. Llevaba toda revuelta, al aire como un penacho, la cabellera con sus fumbrias de oro; revuelta, porque la necesidad no emplea sus minutos en las coqueterías del peinado. Y caminaba sola, siempre sola, sin rumbo, á la vagancia, no como un ser, sinó como una cosa muy fría, muy callada.

¿Cómo había de pasar? Las grandes pesadumbres, las viejas orfandades, como los parajes incultos de una campaña, no dan sonan el lujo del sendero ni ofrecen la caricia de alas de la selva. ¿Es que la humanidad debe huir del dolor? ¿la tiene miedo? ¿es que no quiere ni tampoco mirarlo? Nó, eso no puede ser! Y si de ese modo fuera: ¿para que llevarlamos en el espíritu junto á cada desfallecimiento una esperanza, un bálsamo para cada rasguño, una blasfemia para cada injuria y para cada puntuete una rebeldía? ¿Es posible que triunfen los jogales y que se multiplíquen las diferencias, cuando el glorioso decálogo de la Vida rige para todos con las mismas palabras! ¿Porqué rugen los odios? ¿porqué hay

quien pide pan si sobran mieses, si la tierra es tan pródiga, tan grande?. . . .

Tampoco pensaba en eso el prestamista al avanzar entre el laberinto de las callejuelas oscuras, rumbo á la bohardilla en que moraba su taciturna instigadora. Muy por el contrario, aprovechando la soledad del camino, le había ya palpado el seno y las caderas estatuarias. Bajo la luz inciarta de un farol, imprimióle algunos besos en las mejillas.

Finalmente, delante de una cauchita misteriosa del arrebal, detúvose la mendiga, miró á Sandín como diciendo que ya habían llegado, y le invitó con un movimiento á que subiera.

Sandín obedeció. La escalera era angosta y no estaba alumbrada. A la mitad del trayecto hubo un ruido estropitoso. Sandín, perdiendo un tramo, tambaleó hasta casi rodar. Un perro saludó la algazara con destemplado entusiasmo, y á la señal de sus ladridos, una viejecita encorvada y llena de susto, apareció en la altura del descansillo con una vela en la mano.

El prestamista lanzó una imprecación estruenda de tufo de burdel.

Con la puerta del aposento cedió bajo el empuje sigiloso y trémulo de la niña, una ingrata escena tendióse ante los ojos del ajeno que entraba.

El ambiente, calentado y vicioso. La lámpara, como un alma atormentada de mirar todo aquello, muriéndose en un rincón. Ni una mesa, ni una cama, ni una silla...

En el ángulo izquierdo, junto á la puerta, un hombre ya caduco, yacía en postura inerte sobre las inmundicias que le servían de lecho. Más allá, sobre un jergón hecho trizas, quejábase una mujer casi bonita, y tal vez de veinticuatro inviernos. En un montón de pajas apretujadas se velan tres niños, dos de ellos durmiendo. El más pequeño levantaba las manecitas, pidiendo algo sin duda, entre sollozos y sollozo.

Otra mujer, como de cincuenta años, cuyas palabras eran ahogadas á cada instante por una tos ronca y persistente, adelantándose hacia Sandín, cayó de rodillas á sus pies, con amargura tan honda, que regaba en abundantes lágrimas los zapatos nuevos del prestamista.

Este, todo asombrado y mudo en los primeros instantes, hizo por último un gesto de impaciencia, exclamando:

—Pero ¿para ver estas cosas, me hiciste atravesar toda la población? Yo creí... yo creía que... ¡vamos! yo creí que tú .. ¿com prendes?

Y volvió—delante de la pobre madre que lloraba—á posar su mano deforme, primero sobre el hombro, después sobre el virgen se no—alba de fecundidad — de aquella criatura rubia, y blanca como la inocencia misma.

Mientras manipulaba este acto canallesco iba ganando quilates el tono rojizo de su cara y baboso de la lascivia, como una mala bestia, su cuerpo todo llenábase de temblores.

—Bueno. . Vieja inútil. ¡Está linda la cosa! No habló más. Abandonó muy luego aquel sombrío escenario, y descendiendo gravemente, imbecilmente, hacia crujir los tramos de la escalera desvencijada hajo el brutal gravámen de su organismo prosaico.

Antes de que Sandín pisara sobre la acera, la madre de la niña, transfigurada con una loba iracunda, fuerteamente asida á la baranda, se inclinaba hacia abajo, esgrimiendo un martillo, más amenazadora que el crimen. . . .

Pero ya no era tiempo.

Leopoldo dió la postrera pincelada á esta aventura del burdo mercachifle con una pequeña frase melancólica:

—La muchacha, es natural, debió salir de nuevo á la conquista de un alma que no fuese tan dura. Era la imágen de la Tristeza, errante á través de las desolaciones del arroyo.

¡Ah! Si al menos fuese ella sola. . . .

JOSÉ DE MATURANA.

TELEGRAMAS

Guerra Ruso-Japonesa

El tribunal japonés de presas, resolvió confiscar el vapor inglés Sylviane capturado en febrero.

—Un hermano de M. Rougouin partió de Nancy á París llevando documentos que prueban la inocencia del supuesto espía del Japón.

—Salieron para el Havre varios maquinistas y marineros rusos los que se cree van á tomar posesión de un torpedero.

—Desembarcaron en Port Arthur 67 sobrevivientes del vapor Sobralense que chocó con una mina flotante.

El buque tardó sólo dos minutos en hundirse.

—De un parte del general Linevitch se deduce que al practicar algunos reconocimientos, se han producido pequeños combates con las tropas japonesas, habiéndose retirado los destacamentos rusos á sus posiciones.

—La escuadra rusa del Báltico á Harkoe con rumbo al Norte, creyéndose volvió después á ese puerto anclando en él.

—Circula en Chefu la noticia de haberse ido á pique otro transporte japonés por haber chocado con una mina flotante en el golfo de Petcheli.

—El gobierno ruso ha resuelto emitir bonos por descientos millones de rublos; esta suma vendrá á agravar la crítica situación del pueblo ruso, cuya miseria es espantosa.

—Los corresponsales de todos los diarios europeos señalan la presencia de buques de guerra desconocidos en distintos puntos del Extremo oriente. A estar á ellos el número de buques hace pensar en que allí están las escuadras de todas las naciones.

Almirante ruso Rodjestvenski ha establecido estaciones telegráficas sin hilos en las costas francesas del Extremo Oriente.

La agitación popular

En Lodz se declararon los matarifes en huelga; hicieron causa común con ellos los obreros de dos usinas.

Han ocurrido desórdenes en varias ciudades del imperio ruso. En San Petersburgo una manifestación recorrió las calles celebrando después un mitin en el patio de una usina, terminado el cual los obreros salieron á la calle dando gritos subversivos, siendo recibidos una carga de los cosacos quienes pistolearon con los catolicos á varios obreros y prendieron á unos veinte.

En Ekaterinodar, los cosacos cargaron sobre el pueblo hiriendo á muchos manifestantes entre ellos á varias mujeres.

En Ufa los manifestantes llevaban banderas rojas y negras y al pretender la policía disolverlos la agredieron á tiros de revólver. Retirada convenientemente la policía pudo detener á cincuenta de ellos secuestrándoles catorce armas de fuego y numerosos puñales.

En Riga á una patrulla le fué arrojada una bomba de dinamita causando varios heridos.

En San Petersburgo se han hecho, según declaración oficial 28 prisiones.

Las sentadas y demostraciones de manifestación fueron disueltas por los cosacos.

En los barrios de Vodka y Putihof permanecen aun cerradas las tiendas.

En el cementerio de Preobjaiensky fué diseuelta una manifestación que había ido á visitar los sepulcros de los caídos el 22 de enero. Una mujer que llamó cobardes á los manifestantes porque no se resistían á la policía fué detenida.

La huelga general

En Francia el diputado socialista Vaillant ha declarado que antes de ir á la guerra con el Japón declararía en partido la huelga general y aun la huelga general armada.

Esta declaración fué acogida por los diputados ministeriales con grandes gritos de protesta.

El diputado Lasies pidió se suprimiera el libro Hervé de las escuelas del estado.

La anunciada interpelación sobre política exterior presentada por el diputado Pressensé fué aplazada á pedido del gobierno por 445 votos contra 84.

INGLATERRA

El gobierno de la colonia del Canadá se propone invertir tres millones de dólares en las obras de defensa de Guebec.

ALEMANIA

Se asegura que van á ser perseguidos los interpretadores del discurso que pronunció hace poco en Hamburgo el emperador Guillermo á quienes se acusa de haberlo tergiversado.

—El emperador recibió con gran unción la consecración que le otorgó el Papa.

—Comunican de Tokio que los alemanes han ocupado el puerto de Haichu en el mar amarillo, punto muy estratégico situado al sur de Shantung. Esta noticia causó viva impresión en el Japón, temiéndose dé lugar á complicaciones.

ESTADOS UNIDOS

La actitud enérgica de los huelguistas de Chicago, ha decidido al alcalde de la ciudad á tomar medidas con motivo de un manifiesto con pedir la intervención de las tropas nacionales.

Los carreros y los demás gremios que han secundado á éstos en la huelga están decididos á triunfar á todo trance.

RUSIA

Se han producido dos casos sospechosos de cólera asiático en Bogorosk, gobernación de Moscou.

El zar Nicolás felicitó á Trepoff por haber conseguido mantener el orden en la capital durante las manifestaciones de los obreros el 1. de Mayo.

AUSTRIA-HUNGRIA

Produjose un violento incendio en una fábrica de celuloide de Viena, resultando cuarenta obreros con quemaduras y cuatro bomberos gravemente heridos.

Las explosiones que se produjeron al incendiarse el celuloide fueron numerosísimas y causaron la destrucción de todos los vidrios de las casas vecinas á la fábrica.

ITALIA

Verificóse la inauguración en Nápoles del congreso de las provincias.

—El ministro de relaciones exteriores declaró en la cámara de diputados que los intereses italianos en Marruecos están bien vigilados.

—Reina un gran temporal en el norte y centro de la península habiendo originado los desbordes de los ríos Po, Arno, Ticino y Olmas serios perjuicios. El Lambro arrasó una fábrica. Los molinos de Santangelo, en la provincia de Lodi, han sido inundados.

—Falleció el psiquiatra doctor Sciamanna.

Inauguróse en Génova una exposición de grabados y caricaturas en blanco y negro

—Falleció en Roma Ceferino Namuncurá, hijo del cacique de la Pampa.

ESPAÑA

Declaráronse en huelga los carpinteros de la Coruña, solicitando la jornada de ocho horas y aumento de salario.

—Un gran temporal se ha desencadenado en las costas de Asturias Galicia y provincias vascongadas.

—Llegó á Madrid una comisión de Sevilla con el objeto de exponer al gobierno la crítica situación de los campesinos en aquella provincia.

PUEBLO Y GOBIERNO

DOS ENTIDADES EN PUGNA

Desmembrado el gobierno día á día de sus prerrogativas, diluyéndose su fuerza en las multitudes, ora sean éstas simples consejos de estado ó cámaras legislativas, es lógico que, por esa reacción natural en todo organismo que pierde posiciones, atropelle de cuando en cuando contra las hasta ahora débiles barreras que se le oponen y actúe con todas las energías propias de su constitución orgánica.

De ahí el famoso estado de sitio en que la región argentina ha estado sumida hasta hace pocos días y el que han soportado la brasileña y la paraguaya casi al mismo tiempo

Y esto es natural. El gobierno por su carácter eminentemente directivo, tiene que ser autoritario ó de lo contrario deja de ser gobierno.

Son antagónicos los términos gobierno y pueblo soberano: se repelen, se excluyen de continuo.

O manda el primero, ó es soberano el segundo; y en consecuencia, siendo éste el *pueblo* no hay quien obedezca, entrándose de lleno en el período anárquico, en la no existencia del gobierno.

De todas las absurdideces que han podido idearse, no hay sin duda alguna otra que pueda superar á ese contrasentido que hace coesista al mismo tiempo á la entidad gobierno y á la entidad pueblo soberano.

Unicamente mediante un engaño permanente, una ficción sostenida puéfese mantener tal estado de cosas. Ahí está sino demostrándolo el que apenas el pueblo ó una mera fracción de él pretenda obrar como soberano, el gobierno recupera manifiestamente su soberanía y sin simulaciones de ningún género golpea, aprisiona y deja maltrecho al *soberano* tildándolo por añadidura de *usurpador*.

PEDRO KROPOTKINE 56

Memorias de un revolucionario

XI

Durante mi viaje compré muchos libros y colecciones de periódicos socialistas; en Rusia, los primeros se hallaban «absolutamente prohibidos» por la censura, y algunas de las segundas, así como las memorias de los Congresos internacionales, no podían encontrarse á ningún precio, ni aun en Bélgica. «¡Me desprenderé de todo esto, cuando mi hermano y mis amigos gozarían tanto con tenerlo en San Petersburgo!» se me ocurrió al mismo, decidiendo introducirlo en Rusia por todos los medios posibles.

Volví á San Petersburgo por la vía de Viena y Varsovia. Miles de judíos vivían del contrabando en la frontera polaca, pensé que, si conseguía dar tan solo con uno de ellos, mis libros pasarían con facilidad al otro lado. Sin embargo, el apearse en una pequeña estación de ferrocarril cerca de la raya, mientras que los demás viajeros continuaban en el tren, y ponerse allí á buscar gente dedicada al contrabando, hubiera sido poco razonable; así que, tomando una vía lateral, me dirigí á Cracovia. «La capital de la antigua Polonia está cerca de la frontera, pensé, ey en ella he de encontrar algún judío que me ponga en relación con los hombres que necesito.»

Llegué á la ciudad, en otro tiempo renombrada y brillante, por la noche, y á la mañana siguiente, muy temprano, salí del hotel, dispuesto á realizar mi ojeo. Pero con gran sorpresa mía, me encontré con que á la vuelta de cada esquina, y en cualquier parte del desierto mercado adonde dirigiera la vista, se tropezaba con uno de ellos que, con el típico tradicional y largos cabellos, en el mismo forro que les usan sus antepasados, aguardaba que algún noble ó comerciante le ocupara, dándole por el mandado algunas monedas de cobre. Me había fallado encontrar un judío, y ahora eran muchos los que me salían al paso. ¿A cuál interrogaría? Después de recorrer toda la población, y ya desesperado, decidí abordar al que se hallaba á la entrada mismo de mi hotel, inmenso palacio antiguo, cuyos salones se habían visto en otro tiempo invadidos por una elegante multitud vestida de seda y oro, y entregada á los danzas, y ahora tenía la modesta misión de dar hospedaje á alguno que otro viajero, explicándole al sujeto mencionado mi deseo de introducir secretamente en Rusia un paquete algo pesado de libros y periódicos.

«Esto se hace fácilmente,» me explicó. «Haré venir al representante de la Compañía Universal para el Cambio Internacional de (con perdón sea dicho) Trapos y Huesos. Hacen el mayor negocio de contrabando del mundo, y es seguro lo han de servirle. Media hora después volvía, en efecto, con el tal representante, joven elegantísimo, que hablaba perfectamente el ruso, el alemán y el polaco.

Miró el paquete, le tomó en peso y me preguntó qué clase de libros contenía.

«Todos están prohibidos por la censura, le respondí, y por eso hay que introducirlos de esta manera.»

«Los libros, dijo él, no se hallan exactamente comprendido entre los artículos que operamos; nuestro negocio estriba en sedas y lanas. Si hubiera de pagar á mi gente con arreglo á nuestra tarifa de seda, tendría que pedir un precio exorbitante. Además, para decir verdad, no me gusta mucho mezclarme en asuntos de libros; lo más insignificante podría dar lugar á vernos envueltos en una cuestión política que ocasionara á la Compañía quebrantos de consideración.»

Yo debí parecer muy contrariado, porque el susodicho joven inmediatamente agregó: «No pasés cuidado: él (señalando al mancebo del hotel), lo arreglará de alguna otra manera.»

«Ya lo creo; hay mil modos de concertar el asunto para servir al caballero,» manifestó éste jovialmente antes de partir. «Mañana, á la hora exacta de vuelta con otro joven; éste tomó el bulto, le colocó al lado de la puerta y dijo: «Está bien; si partís mañana, encontraréis vuestros libros en tal sitio.» Y explicándome cómo se arreglaría el negocio.

«¿Cuánto costará?», pregunté.

«¿Cuánto estáis dispuesto á pagar?», fué la respuesta.

Yo vacié mi bolsa sobre la mesa y dije: «Esto para mi viaje; el resto para vosotros; iré en tercera.»

«¿Cómo?», exclamaron ambos á un tiempo, «¿Qué dice usted, señor?» ¡Semejante caballero ir en tercera! ¡Jamás! Nó, nó; eso no es posible... Con cinco duros para nosotros y uno, poco más ó menos, para el mandadero, se llevará lo que usted quiera. No somos salteadores de camino, sino gente honrada.» Y se negaron resueltamente á tomar más dinero.

Con frecuencia había oído hablar de la probidad de los contrabandistas hebreos de la frontera; pero nunca esperé encontrar semejante prueba de ella.

Posteriormente, cuando nuestro círculo importó muchos libros del extranjero, ó más bien todavía, cuando los mismos revolucionarios y emigrados tuvieron que cruzar la frontera al entrar en Rusia ó salir de ella, no hubo un solo caso en que los contrabandistas se comprometieran á ninguno ni se valieran de las circunstancias para exigir un precio exorbitante por sus servicios.

Al día siguiente abandoné á Cracovia, y en dos días más llegaba á Varsovia. Tan pronto como acerqué á mi departamento, y hablando en alta voz, á fin de que lo oyera el gendarme que se paseaba á lo largo del andén, me dijo: «Aquí está el paquete,» en alta voz dijo el otro día», y me dió el precioso paquete.

Tanta alegría me causó el recogerle, que ni aun me detuve en Varsovia, continuando mi viaje directamente á San Petersburgo para enseñar mis valiosas adquisiciones á mi hermano.

XII

Un movimiento formidable se iba desarrollando al mismo tiempo entre la parte más ilustrada de la juventud rusa. La servidumbre estaba abolida; pero una extensa red de hábitos y costumbres de esclavitud doméstica, de completo desprecio de la individualidad humana, de despotismo por parte de los padres y de sumisión hipócrita por el de las esposas, hijos é hijas, se había desarrollado durante los doscientos cincuenta años que aquélla duró. En toda Europa, al principio de este siglo, dominaba un gran despotismo doméstico; de ello dan buen testimonio las obras de Kackeray y Dickens; pero en ninguna otra parte alcanzó tan extraordinario desarrollo como en Rusia.

Toda la vida rusa, en la familia, en las relaciones entre jefes y subordinados, oficiales y soldados, y patronos y obreros, lleva impreso su sello. Todo un mundo de costumbres y modo de pensar, de preocupaciones y de falta de valor moral y de hábitos creados al calor de una lánguida existencia, había tomado cuerpo á su sombra. Hasta los hombres mejores de la época pagaban un gran tributo á estos productos del período de servidumbre.

A la ley no le era dado intervenir en tales cosas. Sólo un vigoroso movimiento social podía atacarla en las raíces mismas del mal hubiera podido reformar los hábitos y costumbres de la vida corriente, y en Rusia esta acción, esta rebeldía del individuo tomó un carácter más enérgico, y se hizo más radical en sus aspiraciones que en ninguna otra parte de Europa ó América. «Nihilismo» fué el nombre que Turgeneff le dió en su novela, que hará época en la Historia. titulada *Padres é hijos*.

Este movimiento ha sido mal comprendido en la Europa occidental; la prensa, por ejemplo, le confunde continuamente con el terrorismo. La agitación revolucionaria que estalló en Rusia hacia fin del reinado de Alejandro II, y que terminó en su trágica muerte, es desde luego constantemente como nihilismo, lo cual es, sin embargo, una equivocación.

Continuará.

Usurpador... ¿De qué?

Y si tan siquiera cuando una parte del pueblo proclama su soberanía fuese la otra parte del pueblo la que repeliese la proclamación, originaríanse dudas sobre la legitimidad del acto realizado por la primera, pero nótese bien que quien rechaza toda clase de pretensiones de gobierno lisa y llanamente, que se guían por el mero hecho de ser un simple representante del pueblo, está incapacitado para resolver sobre la petición ó el acto de una parte de su propio soberano.

Sea sin embargo una parte ó toda, la que pretenda ejecutar este ó el otro acto, el gobierno siempre se considera suficientemente autorizado para resolver por sí y ante sí y quieras que nó, obra y procede como mejor le cuadra y acomoda, lo que en resumidas cuentas viene á demostrar que el gobierno es el único y verdadero soberano y que todas las ficciones con que se han pretendido colocar á su paso son ilusorias, burdas engañifas que desaparecen del organismo social apenas el gobierno cree necesario á su seguridad obrar con todo descaro.

El estado de sitio, lo patentiza de un modo que no dá lugar á dudas, presentando á la entidad gobierno tal cual es y tal cual no puede menos de ser.

No somos pues de los que se lamentan de que un gobierno obre con todo el absolutismo de que es capaz.

Entendemos que francamente ó de un modo solapado, el gobierno es siempre el mismo azote del pueblo y nos consta que ante una oligarquía ó una democracia, el soberano es siempre el mismo: el gobierno.

Más aún; ni los autócratas ni los llamados gobiernos del pueblo pueden impedir los movimientos del pueblo cuando éste siente intensamente anhelos de reivindicación. La Rusia del Zar, con su Siberia y sus cosacos se vé envuelta por las huelgas revolucionarias, lo mismo que la Argentina de la ley de residencia y la constitución más liberal de la tierra, según la denominan sus grandes doctores.

Los gobiernos son los mismos en todas partes; es cierto. Pero los pueblos también son iguales, y si un momento de sorpresa y estupor ha podido detener al proletariado argentino en su gran campaña reivindicadora, á buen seguro que no volverá á ser el estado de sitio un impedimento para continuar la lucha, así como no lo es ni lo ha sido la ley de expulsión, ni lo es en Rusia la Siberia y el fuego granizado de los inconscientes soldados del zar.

EL INDIVIDUO CONTRA LA AUTORIDAD

LIGA DE DEFENSA

HIERRO A LOS TIRANOS

III

La fragua está encendida, y el martillo está en alto. No se apagará la una, ni descenderá el otro mientras no veamos que el objeto de nuestro pensamiento triunfa, y se cumplen nuestras aspiraciones. Queremos decir con esto que nuestra voz no descansará en estos artículos hasta que quede constituída la «Liga de Defensa del individuo contra la autoridad».

Ya conocen la idea nuestros lectores que hayan repasado los dos artículos anteriores á éste. No hacemos más que dar un nuevo golpe y arrancar otra chispa de la piedra.

Pongamos frente á frente del Estado: ese es nuestro ideal en la presente campaña.

—¿Frente del Estado?—exclamarán algunos sin comprender tal vez nuestras palabras.—Y nosotros les respondemos:—Sí frente del Estado!

El Estado no es otra cosa que la fuerza distribuída en la legislación.

Ha habido un arte de dominar las conciencias, éste arte ha sido Dios; y otro arte de dominar las voluntades, éste ha sido el Estado: una inflexible, intolerante, y el otro acomodaticio, pasando por el trampolín de las intermiuables formas, desde el patriarcado hasta el gobierno federal, pero único siempre, siempre el mismo en la esencia, es de ir, invariable en el derecho de la fuerza, dominante por sistema, criminal y sombrío por su injusticia y por su iniquidad.

Y el Estado, que es como decir la autoridad, exigen de nosotros, dentro de los groseros arbitrarios límites de su conducta infame, cosas que no podemos soportar, y que no podemos tolerarlas, porque son inhumanas, porque atentan contra nuestro individuo, porque nos hacen mucho daño, en una palabra.

De modo que, si por un lado tenemos apagadas las pasiones, esta parte interesante y nobilísima de nuestro ser psíquico; hoy por otro, se nos anula la voluntad, se mata nuestro pensamiento y hasta se mortifica nuestro organismo. Y eso no puede ser. Nuestra voluntad no debe ser anulada por el choque de la fuerza, esa voluntad! ¡Ese admirable regulador de la obra, creación magna de la Naturaleza, distintivo de la vida y complemento de todas las espléndidas facultades del hombre! ¡NO! No puede ser anulada por la fuerza. Y ya que la autoridad así lo hace: hierro, pues, á esa fuerza dirigida y gobernada por la injusticia de unos cuantos insensatos.

Esta inócil sociedad, en que el dolo, el engaño y el autoritarismo se multiplica día á día, necesita un ejemplo severísimo. La *salvaguardia* de esta sociedad, la vergüenza de la fuerza autoritaria, necesita un profundo escarmiento, informado por una manifestación de rebeldía de parte de los perjudicados, los cuales tienen el deber ineludible de levantarse en contra de las autoridades.

Es necesario recordarlo siempre. ¿No es una ley de nuestra naturaleza repeler la fuerza con la fuerza? El Estado, vale decir, la autoridad, ¿es acaso otra cosa que la fuerza organizada para someternos y anularnos en lo más hermoso de nuestro ser racional? ¿no es un azote acaso?

Se impone, pues, rápalo bien el pueblo, se impone el imperio del gobierno de la egocracia, de la soberanía del individuo.

Solo así podremos concluir con ésta formidable degradación; solo así encontraremos reposo en algún día. Y mientras tanto, mientras estamos quietos, ya se ven los desmanes de la tiranía mayores. Ayer otro caso de atropello y prisión: el caso Tedesco. Aparte de otras iguominias que siguen cometiéndose.

Es irremisible el levantamiento. La tiranía debe sucumbir. Así como hace tiempo que ha nacido el derecho de truncar imposiciones, del mismo modo ha llegado la hora de levantar el puño.

Levántelo, entonces, el pueblo que sufre.

La PROTESTA, recibe todas las adhesiones á la «Liga de Defensa del individuo contra la autoridad». Hemos lanzado el proyecto y estamos dispuestos á sostenerlo.

BANCARROTA SOCIAL

Local de Sombreroros—23 obreros encarcelados

III

A toda la orquestación del dolor afrentoso y de la vejación prepotente que entraña el infinito cromatismo de la barbarie policíaca que como ya lo dijimos, apuntamos en esta crónica cronológica, como alarmante síntoma de la bancarrota jurídica y ejecutiva en la Rusia Sud-americana, debemos agregar una grave nota de más ignominia al derecho imprescriptible.

El día 27 de marzo á las 8 y 1/2 p. m. una turbamulta de policianos, altos y bajos, emisarios de la injusticia institucional, abordaron, desplegados en guerrilla agresiva, el Local Social de los Obreros Sombrereros, sito en la calle Solís 2149, en cuyo recinto sorprendieron con el asombro consiguiente, á veintitrés obreros que celebraban asamblea y discutían asuntos de atinga gremial.

Con todo el desmán brutal que les sugería la anómala situación, intimaron orden de prisión á los ciudadanos allí reunidos, quienes después de haber sido conducidos á la comisaría seccional, fueron trasladados al Departamento 24 de Noviembre, donde permanecieron horriblemente cautivos durante 10 días, hecha en la que algunos fueron puestos en libertad y otros deportados á Montevideo.

Entre estos últimos figuraba el obrero Herschenbaum, quien después de ocho días de amargo destierro se decidió regresar á ésta, por algunas horas, en busca del banco y herramientas de trabajo con que reanudar su profesión en la ciudad vecina, para mitigar la miseria y el hambre, todo lo que le valió ser nuevamente aprehendido y abismado, en un turcio calabozo, del que se le exhumó á los cinco días para proponerle firmar un acto humillante, á lo que se negó, ofreciéndole la dádiva de la libertad con la condición de que ingresara á prestar servicios en la comisaría.

Huelga decir que Herschenbaum, prefirió volver al presidio, antes que inclinarse con toda su moralidad de obrero consciente, á semejante actitud.

¿Qué hacer? — La prisión de Mateo Tedesco

La borrasca del crimen público y de la prepotencia institucional, sopla con inauditas furias. La tiranía oprobiosa, hasta ayer, enmascarada, de los poderes impuestos, impera actualmente, con mayor pujanza y locura desenfrenada.

Estrujado el rótulo que daba caracter constitucional, á la procelosa situación política, que dió sombra á la barbarie de los manudones, el machete, la mazmorra y la deportación, continúan, dominando, como suprema férula de la arbitrariedad gubernamental. La orgía policíaca del vejamen y el despotismo no ha terminado.

Cesad, en la injusticia, sicarios de la ignominia, y no esperéis, que el pueblo paciente, le incendie en las llamas de la ira augustas de revancha, os calcine

¿Hasta cuando gobernantes?

La indignación fermenta en las mansas huestes obreras y al vértice de la rebelión, amenaza reivindicarse jugando el todo por el todo.

Cesad, magistrados, de herir los grandes colos del pueblo y no déis margen á que en las columnas de este lábaro popular se documenten las infamias, que exacerban los rencores seculares.

El obrero Mateo Tedesco de oficio zapatero, fué detenido ayer de mañana por la policía en los momentos en que salía de su domicilio en dirección al lugar de su trabajo cotidiano, y conducido del Departamento, donde se le incomunicó, en calidad de presidiario.

A última hora nos comunican que el compañero Mateo Tedesco, por decreto del poder ejecutivo, será hoy deportado á Montevideo.

Tedesco, cuenta 14 años de residencia en este país y es casado con una argentina.

Al desembarcar en ésta con procedencia de Montevideo, ayer de mañana fué detenido y conducido al Departamento. Constantino López, de profesión pintor.

El poder del humo

La tierra, sombrísimamente negra, se extendía semicircularmente ante mi vista y con un movimiento de rotación tan rápido que apenas podía percibirse por el continuo desfilar de los postes del alumbrado que festoneaba la línea férrea.

Allá en el fondo, en lontananza, veíanse un grupo de arbustos, cuyas copas se confundían con la extensa lista obscura de una nube, que bordeaba el bajo cielo de un azul profundo, en que parpadeaban relas estrellas, semejante las unas á una alurra mayor, estacábase un gran lucero de brillo poderoso que asemejaba un foco eléctrico colocado con miras escrutadoras en los cerúleos espacios.

Poco á poco el nubarrón fué adquiriendo violáceos tonos que después se acentuaron con contornos amarillentos, hasta llegar á adquirir todos él un rojo escarlata de subidísimos colores.

Las estrellas desaparecieron; la tierra dejó de ser negra para presentar toda la gama de la escala cromática y el horizonte aparecía irradiando vivísima luz el creador supremo de la vida, el gran Sol cuyas energías mueven mundos y dan y quitan existencias.

La gran fuerza, el poder único ostentábase en todo su esplendor, con toda su lozanía de disco brillante y fulgoroso.

En tanto el tren seguía su marcha con ruidos de caballos trotadores y nos veíamos obligados á separar la retina de aquellos rayos horizontales que amenazaban cegarnos.

¡Oh poder del Sol! ¡Cuán grande eres!

Más en este, el humo de la locomotora empezó á borbotones á interponerse entre nuestra vista y el gran Sol y con sorpresa vimos que podíamos mirar frente á frente su poderoso astro.

Un poco de humo había bastado para amortiguar su brillo, para reducir extremadamente su poder y allá lo tenísamos, en el lejano horizonte, convertido en un pequeño círculo amarillento, semejante á un cirio que agoniza.

Y así verde así, á tal extremo reducido, nos acordamos de otros astros terrenos con fama de prepotentes, y á quienes bastaría un poco de humo para quitarles todo su poder, toda su fuerza.

El humo de una pistola por ejemplo, ó el de una simple chimenea obstruída á tiempo.

Y sin querer empezamos á filosofar hasta que el convoy entró en las agujas de la estación Retiro, haciéndonos volver á la materialidad de la vida, materialidad harto mísera por cierto, pues con lo primero que tropezamos ayer al llegar á Buenos Aires fué con la noticia de que otro compañero más había sido detenido por los *hombres* de Quintana para aplicarle la ley de extrañamiento.

En tanto, el espacio se inundaba de humo lanzado por las chimeneas de las fábricas, á borbotones.... é inútilmente.

EDUARDO G. GILIMÓN.

En la Casa Suiza

FUNCION A BENEFICIO DE "LA PROTESTA" Y "MARTIN FIERRO"

"LA TIRANIA DEL FRAC..."

UNA LECTURA

Con un programa de los más selectos tendrá lugar en la «Casa Suiza», el Domingo 21 del corriente una gran función á beneficio de «LA PROTESTA» y de su suplemento «Martín Fierro», organizada por el grupo «Nuevos Rebeldes», con el concurso del cuadro «Ecos» bailarcs de ideals.

Después de un interesante drama revolucionario en un acto, Alberto Ghiraldo leerá un fragmento de su próximo libro *La tiranía del frac*... que tantas y tan generales espectativas ha logrado despertar en el ánimo del público, dadas las prisiones y el destierro sufridos por nuestro director durante el estado de sitio.

La tiranía del frac....., que Ghirsldo ha hecho conocer á sus compañeros en la intimidad de esta redacción, es la crónica de un preso, galanamente escrita y profusa en detalles que interesa conocer; es un libro lleno de frescura, de savia varonil; vibrante y noble como grito de salvavisa expansión, en este medio donde nadie se ha atrevido á relatar los hechos, protestando dignamente. Ghiraldo ha elegido, para darle lectura en la función de que nos ocupamos, uno de los más hermosos fragmentos de su nuevo libro.

Dada la lectura que verificará Ghiraldo, dará el interesantísimo programa de la función, y teniendo en cuenta el fin á que se dedicará su producto,—muy necesario después de los percances ocurridos,—es de esperar que el Domingo no quede un solo claro en la «Casa Suiza»

M.

Super-criminal

La emoción que hoy nos mueve á escribir viene de allá, de Finlandia, del norte europeo, de una pobre y miserable tierra donde impera el *knout* del cosaco y donde la delación rastrera tiene el poder de llenar de luto los hogares y de apagar para siempre el rumor de la vida...

¿Látigo y delación, decimos? Bah! no nos pongamos sentimentales, al fin y al cabo en todas partes las causas del mal son las mismas...

Allí, empero, hay altivez en el crimen, hay orgullo en el asesino Este ejecuta su obra á la luz del día, y tiene la nobleza de reconocer los hechos que se le imputan; otros en cambio...

Parécennos más bárbaros porque el crimen es esa razón por sus iguales, parécennos más horribles porque no los niegan; pero, no nos engañemos, haya siquiera de nuestra parte la dignidad de reconocer que aquellos verdugos son otros muy diferentes; que luchar con ellos encierra todavía un poco de honra, porque su fuerza, su número, su fiereza y hasta los horrores de su lucha, son hechos enemigos son dignos de sus contendores; otros, en cambio, otros hay, y en otros pases, que por lo bajos, por lo cobardes, por lo indignos, ni siquiera constituyen un alicciente para la lucha. Más dignos de desprecio que de ocupalo, la lucha carece de la dignidad del encuentro que solo se consigue cuando los combatientes se consideran dignos uno del otro.

En el extremo norte europeo la lucha es honrosa, como lo es la del hombre con un toro ó con un tigre, feroces animales dignos de su antagonista. En otros lugares donde el hombre lucha con los insectos envenenadores que el clima produce, la lucha es irrisoria y á todas luces desventajosa. Ni hay dignidad ni hay honor en el encuentro.

La ferocidad que en tierras finlandesas demuestran los agentes del *buen padrecito* que en la jornada del 22 de enero mandó fusilar á sus hijos, dá un carácter de altiva nobleza á la lucha empeñada; pero ¿qué puede haber de digno, de grande en la lucha inútil contra una sombra?

El asesinato, la deportación, el estupro, la violencia, todas las armas empleadas por los cosacos que luegan la Finlandia, son armas de hombres, salvajes si se quiere, pero de hombres al fin, de hombres que pueden ser vencidos á su vez.

Los diarios europeos llenan sus columnas con la relación de los atentados diariamente cometidos por los agentes de la política imperial, y de esos partes, cuyo emblema es el látigo, no se libran las mujeres no se libran los niños, no se escapan los ancianos, cayendo todos bajo las garras del oso del norte. Hechos feroces, repugnantes y salvajes, hechos que agolpan la sangre al rostro y luego al corazón, haciendo erguir el puño amenazante, pero esos hechos tienen en sí alguna cosa de humano, de noble, siendo la representación de una fuerza criminal y horrible, pero de una fuerza que es síntoma de vida.... Es ser vencido en la sombra, dominado por otras sombras, no hallando el brazo vengador más que impalpables sombras que golpear y el vacío para herir.

El salvajismo que en tierras del zar impera, bajo la forma en que se practica, demuestra que hay energías, que hay vida, hoy mal encaminadas, pero que un día puede reaccionar y ver el comienzo de una época noble y humana. En cambio, en otros países donde la misma esclavitud asume caractores jesuíticos, donde la represión de la vida tiene la vergüenza de sí misma, donde no hay nobleza por parte de uno de los contendientes, la lucha es harto más difícil y sus resultados no son favorables al que tiene el orgullo de sus hechos y la dignidad de sus opiniones.

Como en el combate las fuerzas tienden siempre á equilibrarse para buscar mejor defensa, es indispensable que en esas tierras donde un cuerpo lucha contra una sombra, se haga un cambio en la táctica y el cuerpo se desvanezca y, sombra contra sombra, vaya la lucha por el camino que ellos quieren. Contra un invisible poder organizado es inútil oponer una organización hecha en pleno día; eso no serviría más que para mostrarles el lado vulnerable sin esperanza de desquite. Donde el enemigo es leal y fuerte, la fuerza y la lealtad; donde es traidor y astuto, la astucia y la traición. Esto es lógico.

Según un periodista extranjero, en Finlandia se hace esta pregunta: «¿Cuál es el superlativo de criminal?»

Y se responde: «Policía».

Bah! ya no existen entre las causas son iguales; la táctica, en cambio, debe de ser diferente. No merece la suerte del cosaco, que siente el orgullo de su crimen, el pesquisanta rastrero que adivina la vergüenza de su oficio...

SANTA RUSIA

POR GUERDAT

Como consecuencia de una explotación secular de una inmensa población, la nobleza rusa, los grandes duques, el Zar tiemblan de miedo.

Temen por sus personas y sus privilegios. La burguesía rica, por sus capitales.

El ejército parece invencible—cada día se proclama invencible á su ejército—acaba de ser atrozmente batido. La tercera parte de su efectivo—175.000 hombres—entre ellos «Ballores de ideals».

Después de un interesante drama revolucionario en un acto, Alberto Ghiraldo leerá un fragmento de su próximo libro *La tiranía del frac*... que tantas y tan generales espectativas ha logrado despertar en el ánimo del público, dadas las prisiones y el destierro sufridos por nuestro director durante el estado de sitio.

Después de un interesante drama revolucionario en un acto, Alberto Ghiraldo leerá un fragmento de su próximo libro *La tiranía del frac*..... que tantas y tan generales espectativas ha logrado despertar en el ánimo del público, dadas las prisiones y el destierro sufridos por nuestro director durante el estado de sitio.

La tiranid del frac....., que Ghirsldo ha hecho conocer á sus compañeros en la intimidad de esta redacción, es la crónica de un preso, galanamente escrita y profusa en detalles que interesa conocer; es un libro lleno de frescura, de savia varonil; vibrante y noble como grito de salvavisa expansión, en este medio donde nadie se ha atrevido á relatar los hechos, protestando dignamente. Ghiraldo ha elegido, para darle lectura en la función de que nos ocupamos, uno de los más hermosos fragmentos de su nuevo libro.

Dada la lectura que verificará Ghiraldo, dará el interesantísimo programa de la función, y teniendo en cuenta el fin á que se dedicará su producto,—muy necesario después de los percances ocurridos,—es de esperar que el Domingo no quede un solo claro en la «Casa Suiza»

M.

Super-criminal

La emoción que hoy nos mueve á escribir viene de allá, de Finlandia, del norte europeo, de una pobre y miserable tierra donde impera el *knout* del cosaco y donde la delación rastrera tiene el poder de llenar de luto los hogares y de apagar para siempre el rumor de la vida...

¿Látigo y delación, decimos? Bah! no nos pongamos sentimentales, al fin y al cabo en todas partes las causas del mal son las mismas...

Allí, empero, hay altivez en el crimen, hay orgullo en el asesino Este ejecuta su obra á la luz del día, y tiene la nobleza de reconocer los hechos que se le imputan; otros en cambio...

Parécennos más bárbaros porque el crimen es esa razón por sus iguales, parécennos más horribles porque no los niegan; pero, no nos engañemos, haya siquiera de nuestra parte la dignidad de reconocer que aquellos verdugos son otros muy diferentes; que luchar con ellos encierra todavía un poco de honra, porque su fuerza, su número, su fiereza y hasta los horrores de su lucha. Son enemigos son dignos de sus contendores; otros, en cambio, otros hay, y en otros pases, que por lo bajos, por lo cobardes, por lo indignos, ni siquiera constituyen un alicciente para la lucha. Más dignos de desprecio que de ocupalo, la lucha carece de la dignidad del encuentro que solo se consigue cuando los combatientes se consideran dignos uno del otro.

En el extremo norte europeo la lucha es honrosa, como lo es la del hombre con un toro ó con un tigre, feroces animales dignos de su antagonista. En otros lugares donde el hombre lucha con los insectos envenenadores que el clima produce, la lucha es irrisoria y á todas luces desventajosa. Ni hay dignidad ni hay honor en el encuentro.

La ferocidad que en tierras finlandesas demuestran los agentes del *buen padrecito* que en la jornada del 22 de enero mandó fusilar á sus hijos, dá un carácter de altiva nobleza á la lucha empeñada; pero ¿qué puede haber de digno, de grande en la lucha inútil contra una sombra?

El asesinato, la deportación, el estupro, la violencia, todas las armas empleadas por los cosacos que luegan la Finlandia, son armas de hombres, salvajes si se quiere, pero de hombres al fin, de hombres que pueden ser vencidos á su vez.

Los diarios europeos llenan sus columnas con la relación de los atentados diariamente cometidos por los agentes de la política imperial, y de esos partes, cuyo emblema es el látigo, no se libran las mujeres no se libran los niños, no se escapan los ancianos, cayendo todos bajo las garras del oso del norte. Hechos feroces, repugnantes y salvajes, hechos que agolpan la sangre al rostro y luego al corazón, haciendo erguir el puño amenazante, pero esos hechos tienen en sí alguna cosa de humano, de noble, siendo la representación de una fuerza criminal y horrible, pero de una fuerza que es síntoma de vida.... Es ser vencido en la sombra, dominado por otras sombras, no hallando el brazo vengador más que impalpables sombras que golpear y el vacío para herir.

El salvajismo que en tierras del zar impera, bajo la forma en que se practica, demuestra que hay energías, que hay vida, hoy mal encaminadas, pero que un día puede reaccionar y ver el comienzo de una época noble y humana. En cambio, en otros países donde la misma esclavitud asume caractores jesuíticos, donde la represión de

Hacia el pueblo

Los nihilistas cuentan en sus rangos un 80 por ciento de intelectuales: nobles, estudiantes, profesores, grandes comerciantes y, cosa muy particularmente notable, *un gran número de oficiales*.

Días pasados, en la Corte imperial, se arrestaban á varios adolescentes que eran, como lo fué Pedro Kropotkin, *pajes del emperador*.

Estudiantes de uno ú otro sexo, en un empuje admirable, resolvieron hacer algunos años vivir en medio del pueblo para fraternizarle.

Los hombres se hicieron maestros de escuela en las aldeas, obreros en las fábricas; los jóvenes, sirvientes, institutrices, parteras. Y, durante años, una juventud entusiasta, aristócratas por su educación y, muchas veces por su origen, participó de los más humildes labores y soportó estoicamente la vida lastimosa del proletario ruso.

¿Qué enseñaban?

Que no existe en este mundo seres vivientes sin cuerpo, llamado pueros espíritus; que no hay seres sobrenaturales, Dios ó Diablo.

Que son iguales todos los hombres y que, para restablecer la igualdad perdida, necesario es destruir el *gobierno*, la *gerarquía*, la *propiedad*.

La propiedad es la generadora de todos los males. Ella hace el rico y el pobre, el poderoso y el débil, el gobierno y el gobernado.

La unión de dos seres de sexo diferente no debería ser la esclavitud de uno de ellos. Por consiguiente, la mujer es la igual del hombre y no deber ser sometida.

Es menester conquistar por un común esfuerzo la tierra y la libertad.

Dicha conquista no puede verificarse sino por la violencia, aplastándose á *gobernantes y propietarios*.

La violencia espontánea estará condenada á la esterilidad, si es la explosión de una cólera pasajera, traducida por griterías en la calle ó un breve motín.

El empleo de la violencia debe ser razonado, preparado, estudiado de modo á dejar la menor intervención á la casualidad. Unicamente la violencia proporcionará la victoria definitiva.

El revolucionario enérgico, tenaz, paciente, espera el momento propicio y, en presencia de un fin *razonable*, tangible, consiente en sacrificar su vida.

Así lo hicieron Ryrakoff y Elnikoff.

Los nihilistas no buscan formar *filósofos*, discursistas gárrulos y pretensiosos, *sabihondos*, convertidores, reformistas, pero el *soldados de la revolución*.

Para que la revolución hay que hablar lo menos posible, pero siempre pensar en ella y prepararse á su estallido.

Nuestra generación debe ó realizarla ó escabozarla con un gesto brutal.

Los convertidos y los reformistas postergan la solución del problema social hasta después de tres ó cuatro generaciones.

¡Qué me importa! diría un nihilista La libertad, la tierra, la igualdad, todo esto lo quiero *inmediatamente*. Si parlamento con los gobernantes y los propietarios, no obtendré nada. Lo que yo quiero, no lo mendigaré. Estoy decidido á tomarlo con una bomba en una mano y el fusil en la otra!

Terroristas

«Armar la población entera, dicen los Terroristas, es cosa muy difícil.

«En la guerra, siempre que se recomienda á los *buenos tiradores* apuntar de preferencia á los generales y oficiales enemigos para sembrar el desorden en las filas adversas, suprimiendo la dirección.

«Entre los *soldados de la Revolución*, se remos los buenos tiradores. Individualmente, haremos caer bajo nuestras balas los verdugos del pueblo, los factores más encumbrados de los actos tiránicos. Al rayar el alba de la Revolución social, facilitaremos la eclosión de la violencia armada por medio de una especie de San Bartolomeo explosivo que decapitará la resistencia».

Han cumplido con su palabra en cuanto á los actos individuales. Estallará algún día el movimiento de conjunto.

Huelga general

La huelga general es el arma más poderosa del proletariado.

Conste que hasta hoy no se ha realizado todavía.

Estallan á cada momento huelgas más ó menos importantes; proceden por medio de una sucesión de esfuerzos sin lograr jamás la unidad, la simultaneidad indispensable para merecer á la huelga el calificativo de *general*.

El día que se obtenga esta simultaneidad en varias regiones situadas en los cuatro puntos cardenales y el centro del vasto imperio ruso, triunfará el pueblo.

Triunfará tanto más rápidamente cuanto esté mejor armado, mejor organizado y un cierto número de revolucionarios hayan estudiado especialmente las necesidades tácticas de la huelga general con violencias.

La huelga rusa ha sido detenida en su desarrollo: 1.o por la influncia tolstoiana; 2 o los reformistas socialistas demócratas; 3 o la falta de organización revolucionaria en los sindicatos obreros.

El cura Gapone, discípulo de Tolstoi, era un pacifista. Se imaginaba enternecer al paternal Zar con la actitud resignada y respetuosa de la multitud.

El *padrecito* ha acogido con metralla á sus hijos. Sincero en su amor para el pueblo, Gapone ha perdido su fé pacifista y se ha transformado en revolucionario ardiente.

Lo mismo sucederá con todo hombre sincero. En cuanto á los demás, salvo algunos heterodoxos ó cobardes, continuarán enseñando la resignación... Para actuar de este modo tienen muy buenas razones cristianas... ó capitalistas.

Los socialistas demócratas querían ellos también acudir á las vías legales. La lluvia de balas y la sangre corriendo por las calles han modificado repentinamente sus convicciones reformistas.

En los sindicatos, los tres elementos: pacifistas, reformistas, revolucionarios estaban mezclados. De ahí una hesitación nociva para el éxito demoró el empleo de la violencia.

Sin embargo, menester era emplear inmediatamente la violencia, sin dar al zarismo el tiempo de reflexionar.

La «Jacquerie»

Los campesinos abandonan sus casas de madera, se precipitan contra los castillos, los saquean, se posesionan de los ganados y se hacen más ó menos á los propietarios.

Esta ejecuciero prueba que existe una comunión de ideas entre la población obrera de las ciudades y el proletariado rural.

Esta unión es la fuerza.

La campaña no está guarnecida con tropas. Los revoltosos tienen el espacio para huir y concentrarse de nuevo después de la persecución.

La huelga general violenta en las ciudades.

La «Jacquerie» en la campaña.
En todas partes los terroristas.
¡Pobre Santa Rusia!
¿Va á zozobrar bajo el empuje popular la vieja sociedad prohibida en su capitalismo?
Deseemos á nuestros hermanos rusos la energía—de ella no carecen—pero además la tenacidad, el acuerdo, los conocimientos tácticos, indispensables para llevar á buen fin la gran obra de liberación: la Revolución social!

(*Le Libertaire*, de París, Abril 16.)

PRISIÓN INJUSTA DE UN COCHERO

LA PROTECTORA DE ANIMALES

Y MORTIFICADORA DE HOMBRES

Un cochero de plaza, ayer á medio día, al llegar con el vehículo de su conducción, á la esquina de Rivadavia y Callao, tuvo la mala suerte de que uno de los caballos se encabritara y cayera sobre el resbaloso pavimento.

En ese instante, un empleado de la Sociedad Protectora de Animales, se acercó al coche, exigiendo del conductor, con palabras groseras é insultantes, que desatara el correaje del animal, cosa que para que aquél se levantase, era completamente innecesaria. El cochero así lo manifestó al ausodicho empleado, y éste, por toda respuesta, llamó al agente de facción en aquella esquina, haciendo conducir á Graciano Seijo, que así se llama el damnificado, á la comisaría de la 7.ª sección.

Graciano Seijo estuvo detenido por espacio de cuatro horas, perdiendo su trabajo y por lo tanto los elementos necesarios á su subsistencia.

Estos clase de abusos se repiten con frecuencia, y no son más que el producto de la fantochería de cuatro monigotes, que, por el só o hecho de pertenecer á esa Sociedad tan decantada, ya se creen autorizados para mortificar al prójimo.

Por esta vez, no decimos más. En otro caso, tomaremos medidas al respecto.

PRO "LA PROTESTA"

Gran función y conferencia á beneficio del diario LA PROTESTA *y del suplemento «Martín Fierro», que se efectuará el domingo 21 del corriente en la «Casa Suiza, reorganizada por el grupo «Nuevos Rebeldes», con el concurso del cuadro Caballeros del Ideal y con el siguiente:*

PROGRAMA

1.—Himos del pueblo, por el Orfeón.
2.—El drama en un acto de Mario Gino, traducido del italiano por Lucrecio Espinola.

La Canalla

3.— Monólogo dramático y en prosa por el comp. González, titulado:

Inucente

4.—Lectura de un fragmento de «**La tiranía del frac...**» (crónica de un preso), por Alberto Ghiraldo.

5.—Por segunda vez subirá á la escena la aplaudida revista anárquica local, estrenada con mucho éxito en la Casa Suiza, del comp. A. Grijalvo, titulada:

¡Instantáneas!

Desfiles de nuevos tipos locales y de personajes de actualidad.

6.—El hermoso drama en un acto de Edmundo Bianchi, titulado:

Nobleza de esclavo

ENTRADA GENERAL 10 centavos.

A las 8 p. m.

Nota. Las entradas se hallan en venta en esta administración.

Un milanés in mar

—o—

Tenemos á la vista una extensa correspondencia de carácter *poético-biológico* del señor José Agurnieres, que *La Nación* publica con fecha 16 de Mayo.

Y nos sugiere: con sobrada razón se queja en nuestros tiempos la poesía, del árido análisis á nuestros tiempos la poesía, del árido análisis á que nuestra vida social, que ha dado origen á positivismo científico, con abstención á la *bagatela*.

El señor Ingegnieros, haciendo literatura y *alta política* á su modo, ¡oh antinomia! en su desbordado pateticismo de rápidas impresiones sobre «San Vicente» nos dice que en el espectáculo ya harto vulgar, de la turba de negros zambulléndose en el mar transparente, por el arrojo de una moneda zozobra el legítimo orgullo específico... y nosotros que también apuntamos los subjetivos y caprichosos aleteos del yo vidente, azuzado en la lectura, hicimos del cuadro denigrante, tropos de saeta para los pseudos, que cual *catedrático y sabihondo*, también zambullen como los negros, en el mar no transparente pero rauseoso de la azarosa vida, para setrapar la prebenda ó el ladribico confort.

Sin solución de continuidad, el doctor en cuestión nos enjarete como levantadas elucubraciones de su genio, *en alta política científica*, allí en el océano cuyo ritmo tan fecundo fué para otros, lo siguiente refiriéndose á la esclavitud: «en San Vicente está anulada de derecho, pero la situación de hecho en que vive esta gleba es la propia del esclavo, sino inferior. Las leyes no pueden modificar los fenómenos biológicos y sociales: solo deben limitarse á interpretarlos y adaptarlos á ellos».

Y en esta hurtadilla de *tourista* asoma el organicista de dilettantismo burdamente neófito, para luego virar con el oropel del doctorado tesastántico hacia aguas apuestas del intelectualismo social, agregando á renglón seguido: «La enseñanza fundamental que se recibe, no es por cierto halagüeña para espíritus ilusionados por prosaicas democráticas. Los hombres de razas inferiores no deberían ser política y jurídicamente, nuestros iguales».

Aquí reside la reputación del *alto pilotico científico*. Nos otros nos preguntamos: ¿es el derecho, la jurisprudencia la que debe establecer relaciones sociales entre *la clase de hombres*, ó no está llamada la ley á modificar el hecho biológico? El señor Ingegnieros se nos presenta en el reducido espacio de lacónica digresión, con dos incompatibles flaconomías sociológicas «, es el hecho del automatismo fracasado ó la idea-fuerza, moral, filantrópica ó jurídica, el que preside la estática y dinámica social?

Nos parece oir: es gala de erudición, acrobatismo de natación intelectual, expuesta en la rada del «San Vicente» argentino, para obtener los aplausos y las monedas de los que contemplan desde la borda.

Así mismo avisa que ninguno vaya á trabajar al Bragado con el constructor Dabrio pues nunca cumple las condiciones que promete. Al compañero Daniel Julián, que protestó por esta falta de cumplimiento y pidió la cuenta le negó el pago de 150 pesos.

INTERIOR

ROSARIO

El grupo femenino «Luisa Michel» prosigue con actividad los trabajos para la conferencia que se celebrará á beneficio de LA PROTESTA. Este grupo lanzará en breve un manifiesto.

—El grupo «Los emigrantes» piensa organizar en breve otra conferencia con el mismo objeto. Según carta de esa localidad, este grupo se muestra activísimo en su propaganda libertaria.

Nos comunican de esa; que el Comité Federal en su última reunión resolvió invitar á las sociedades para que manden sus delegados á la reunión que se celebrará el viernes 19 del corriente á las 7.30 p. m., en la secretaria Libertad 1255 para tratar la forma de celebrar el mitin de protesta contra los atropellos del gobierno.

CHACABUCO

Hemos recibido una comunicación de la Federación local, en que nos participan que han resuelto hacerse solidarios con LA PROTESTA, en la lucha sostenida por este diario en pro de las reivindicaciones proletarias y dar un aplauso por la valentía con que ha reanudado su campaña.

El consejo local ha resuelto invitar á todas las Federaciones locales y sociedades adheridas a la F. O. R. A para que activen la celebración del 5º Congreso, y demostrar así, á los que creyeron desmembrar la fuerza obrera y desorientarla, que nada han logrado y que ésta conserva la misma serenidad de siempre.

—

El día 7 celebró asamblea la Sociedad Carreros Unidos.

Se nombró comisión administrativa y se aprobó el balance.

La sociedad de Estivadores se reunió el 10 del corriente resolviendo continuar con mayor actividad la propaganda.

Las demás sociedades no han decaído y siguen con ánimo firme.

—Avisamos á los compañeros de ésa, que pueden remitir directamente á esta administración las cuotas del diario.

EXTERIOR

URUGUAY

MONTEVIDEO

La Sociedad de Resistencia de Oficiales Peluqueros en las asambleas efectuadas el día 4 de Mayo y 11 del mismo ha resuelto presentar el siguiente pliego de condiciones á los patrones de peluquería, declarándose en huelga en el caso de que no sea aceptado.

HORARIO PARA TODA CATEGORIA

Artículo 1º—Otoño invierno.—Desde el 1º de abril hasta el 30 de septiembre regirá el siguiente horario: Entrada 8 a. m. Salida 7 p. m. los días lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

Inciso 1º Los días sábados: Entrada 7 y 1/2 a. m. Salida 10 p. m.

2. Los días domingos: Entrada 7 y 1/2 a. m. Salida 12 m.

3. Días festivos: Entrada 7 y 1/2 a. m. Salida 4 p. m.

Artículo 2.—Primavera-Verano—Desde el 1º de octubre hasta el 31 de marzo regirá el siguiente horario: Entrada 7 y 1/2 a. m. Salida 7 y 1/2 p. m. los días lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

Inciso 1. Los días sábados: Entrada 7 p. m. Salida 10 p m.

2. Días festivos: Entrada 7 a. m. Salida 4 p. m.

Artículo 3. No serán considerados como días feriados los que sucedan en días sábado.

Artículo 4. En los días lunes, martes miércoles, jueves y viernes el horario para comer será el siguiente: Para los oficiales que comen dentro de la peluquería será de una hora; para los que comen afuera será de una hora y media.

Inciso 1. En los días sábados y feriados regirá el siguiente horario para comer: los que comen dentro de la peluquería tendrán 1/2 hora; para los que comen afuera una hora.

Artículo 5—Serán reconocidas como fiestas nacionales el día 1º de mayo y el 26 de agosto.

Inciso 1—En caso que el día 26 agosto cayera en sábado ó domingo, la fiesta se aplazará para el día siguiente.

Artículo 6—Ningún propietario podrá despedir á un oficial, por exigir el cumplimiento de las presentes bases.

Artículo 7.—Los propietarios de peluquerías deberán pedir los oficiales á la Secretaría de esta sociedad.

Artículo 8.—Los propietarios de peluquerías no podrán tener oficiales que no estén afiliados á la sociedad de resistencia, debiéndoseles exigir como comprobante el sello de la sociedad.

Artículo 9 No podrá ser despedido ningún oficial por haber tomado parte en el movimiento emancipador del gremio.

Artículo 10. Los sueldos de los oficiales, medios oficiales y aprendices de los que hoy trabajan no podrán ser rebajados por causa de actual movimiento.

Artículo 11. Los propietarios para su bien y para el mejor cumplimiento de las presentes bases deberán cerrar sus establecimientos según el horario de salida que establecen los artículos 1 y 2, y los incisos 1, 2 y 3 de los dos mencionados artículos.—*La Comisión*.

Montevideo, Mayo de 1905.

—Se nota en todos los gremios gran actividad y entusiasmo.

—Prosiguen activamente los trabajos de organización del primer Congreso Obrero para constituir la F. O. del U. y que se celebrará los días 20, 21, 22 y 23 del cte. en el local del Centro Internacional.

Asambleas y reuniones

SOCIEDAD DE PANADEROS (SECCIÓN OESTE)

Se invita á sus asociados á la Asamblea que se celebrará el jueves 18 del cte. á las 8 de la mañana en su local Ecuador 589.

Siendo de mucha importancia los asuntos á tratarse se recomienda puntual asistencia.

ZAPATEROS ESCARPINISTAS

La sección Obreros Zapateros escarpinistas, invita á sus asociados á la reunión que celebrará el domingo 21 del cte. á las 2 p.m. para discutir asuntos interes de la sección.

FEDERACIÓN LOCAL DE BARRACAS

(Sección varias)

La sección varias de esta federación celebrará asamblea el jueves 18 del corriente á las 8 1/2 p. m. en su local. Se recomienda puntual asistencia.

PELUQUEROS

La sociedad de resistencia de obreros peluqueros invita á todo el gremio á la asamblea que se celebrará el jueves 18 del corriente á las 9 p. m. en el salón «El Arte» Cuyo 1481. Harán uso de la palabra el compañero F. Jaquet y otro compañero del gremio sobre el tema: Organización y huelga.

Se recomienda á todo el gremio puntual asistencia.

GASISTAS, PLOMEROS Y ANEXOS

La Sociedad de este gremio ha lanzado un enérgico manifiesto invitando á socios y no socios á la asamblea que se celebrará el sábado 20 del corriente á las 7 y 1/2 p. m. Se recomienda que nadie falte á esta asamblea.

PANADEROS (Sección Sud)

Nos comunican que esta sección de la Sociedad Obreros Panaderos ha trasladado su residencia á la calle Europa 3084, donde debe ser dirigida toda la correspondencia.

LOCAL CALLE LOREA 764

Ha sido reabierto este local quedando á disposición de las sociedades que lo necesiten. Las sociedades que tenían su secretaría instalada allí, pueden ocuparlas nuevamente.

Centros y Grupos

GRUPO CABALLEROS DEL IDEAL

Se avisa á sus componentes que la velada de la sociedad Calderones y anexos se celebrará el día 27 del corriente, con el mismo programa.—*La comisión de fiesta.*

GRUPO «LUZ Y PROGRESO»

El grupo «Luz y Progreso» desea conocer las direcciones de los de sus grupos, para lo cual solicita se las manden por escrito á la calle Gascón 816, pues teniendo que tratar asuntos de suma importancia, se desea lo hagan con la mayor brevedad posible.

MARITIMAS

Altura de la marea.

El semáforo del Riachuelo marcó ayer las siguientes variaciones:

A las 6 a. m., 20 pies; á las 8, 19'8; á las 10. 19; á las 12 m. 21'8; á las 2 p. m. 22; á las 4, 22; á las 5, 20 pies.

Dirección del viento

Sopló viento Sud-Oeste, de 6 a. m. á 8; E N. E., de 0 á 2 p. m., N. E, el resto del día.

Visita de sanidad

Vapor italiano Toscana, de 2748 toneladas capitán Consiglieri, de Génova, el 29 de abril, con 410 pasajeros y carga general, á A. M. De Pino y Hnos.

Vapor español Argentino, de 2206 toneladas, capitán Bayona, de Barcelona y escalas, el 30 de Marzo, con pasajeros y carga general, á Maristoni.

Vapor alemán Hanse, de 1794 toneladas, capitán Arhems, de Dunkerque, el 19 de abril, con carga general, á Goldmid.

Vapor inglés Lesreaulse, de 1937 toneladas capitán Bynes, de Rotterdam, el 11 de mayo, en lastre, á W. Samson y Cía.

Vapor inglés Karibe, de 2366 toneladas, capitán Claydon, de New Castle, el 15 de abril, en lastre, W. Samson y Cía.

Movimiento del puerto

ENTRADAS.—Vapor italiano Ida, del Rosario, á completar su cargamento, en el dique 3.

Vapor italiano Toscana, de Génova, con pasajeros y carga general, en el dique 4.

Vapor español Argentino, de Barcelona y escalas, con carga general.

Vapor alemán Hosa, de Dunkerque y escalas, con carga, en el dique 2.

Vapor inglés Reformer, de Campana, en el dique 4, á completar.

SALIDAS.—Vapor alemán Wolfsburg, del dique 3, para el Rosario, á descargar.

Barca noruega Haiwatha, del Riachuelo, para el Canal, en lastre.

Vapor alemán Petrópolis, del dique 4, para el Rosario, á descargar.

Vapor italiano Costanzs, del dique 3, para Las Palmas, órdenes, con frutos.

Vapor italiano Fides, de la Boca, para Génova, con frutos.

Vapor inglés Tandil, de la Boca para el Rosario, á cargar.

Vapor sueco Esther, del Riachuelo para el Rosario, á completar.

ESPERADOS—hoy; vapor inglés Hilldawell, de Glasgow, con carga general.

Vapor inglés Kilsyth, de Nueva York, con carga general, en la Boca.

Vapor inglés Logician, de Algoa Bay, en lastre, en el dock sur.

Vapor francés Amiral Baudin, de Dunkerque y escalas, con pasajeros y carga, en el dique 3.

Vapor argentino Ida, de Paranaguá con frutas, en el dique 1.

Vapor alemán Blumenburg, de Bremen, con carga general en el dique 3.

Vapor inglés Lewishan, de Santos, en lastre.

Vapor italiano Sirio, de Génova, con pasajeros y carga, en el dique 4.

Vapor inglés Margarita, de Newport, con carbón en el gran dock.

Vapor alemán Sonnberg, de Santos, en lastre.

Vapor inglés Burgundy, de Liverpool, con carga general.

Vapor francés Carolina, de Santos en las tres.

A SALIR, hoy: Vapor italiano Duca di Galliera, del dique 4, para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Hostenes, del dique 2, con frutos, para Liverpool.

Fragata noruega Hangar, del dock sur, con frutos, para ultramar.

Barca italiana Paolina, de Falmouth, con quebracho, en el Riachuelo.

Barca noruega Hjordis, para Falmouth, con cereales.

Vapor español Cádiz II, para el Rosario, á cargar.

EN VIAJE: Vapor francés Chili, en viaje de Burdeos para este puerto, con pasajeros, correspondencia y carga, salió ayer de Janeiro.

Vapor inglés Oravis, salió ayer de Valparaíso, para Montevideo y Liverpool, con pasajeros, correspondencia y carga.

Vapor francés Las Alpes, en viaje de Marsella para el Río de la Plata, con correspondencia, carga y pasajeros, es esperado hoy en Río de Janeiro.

Vapor alemán Montevideo, es esperado hoy en Montevideo, en viaje de Amberes, con carga general.

—Vapor alemán Antonina, en viaje de este puerto, con pasajeros, carga y correspondencia, llegó anteanoche á Génova.

—Vapor argentino Columbus, en viaje del Sur para este puerto, con carga, pasajeros y correspondencia, salió ayer de San Antonio.

—Vapor argentino Camarones, en viaje de este puerto para el Sur, llegó ayer á Cabo Blanco.

LEGARON AYER Á MONTEVIDEO:—Vapor italiano Sirio, de Génova y escalas con 34 pasajeros de 1.ª clase, 72 de 2.ª y 363 de 3.ª y carga general; id. alemán Elerburg, de Bremen; id. argentino Ida, de Paranaguá; id. inglés Burzundy, de Liverpool; id. Tupí de Río de Janeiro; id. Italia, de Cádiz; id Sandsead, de Cardiff; id. Corcovado, de Liverpool.

SE ESPERAN HOY:—Vapor inglés Westhall, de Londres; id. Aluwich, de Liverpool.

Vapores de los ríos

ESPERADOS, hoy: Venus, Colombia y Montevideo, de Montevideo, Júpiter, del Salto y Escalas.

SALEN HOY: Venus y Colombia para Montevideo.

—Rivadavia para Concepción del Uruguay.

—Luna, para el Carmelo y Escalas.

MAÑANA SE ESPERAN: Tritón, de Montevideo.

—París, del Salto y Escalas.

SALDRÁN MAÑANA: París, para Montevideo.

—Tritón, para el Salto y Escalas.

—Montevideo, para Asunción y Escalas.

Creciente del Paraná

Por comunicaciones que se han recibido ayer, se sabe que el río Paraná crece de una manera alarmante, pues ayer á medio día había subido ocho centímetros más que lo común.

A causa de esta creciente el personal de la subprefectura tuvo que desalojar el local.

Sociedad de prácticos

En el despacho del prefecto general de puertos se reunieron ayer los agentes marítimos sometiendo á la consideración del almirante Blanco las bases de una nueva sociedad de prácticos de los ríos, con el personal que actualmente le ejerce.

Vistos los propósitos que sus estatutos consignan, que es el de obtener las tarifas uniformes, facilitadas con el establecimiento de pontones estacionarios, el almirante Blanco acogió con entusiasmo la idea prometiendo someterla á la brevedad posible á la consideración del ministerio de marina.

Versiones infundadas

Han quedado desvirtuadas por completo las versiones propagadas ayer, asegurando que el Cap Frio y el Savoia, habían zozobrado.

Los informes que han recibido las agencias, los dan á ambos navegando sin novedad.

Ahogado

Del dique 2, fue extraído ayer el cadáver de un sugeto que se cayó al agua á eso de las 6 de la mañana, por el oficial Máximo Chiclana, de la Ayudantía Marítima, una hora después del accidente

Al parecer se trata de un accidente, y por la vestimenta que gastaba debe ser un jornalero.

Su filiación es la siguiente: blanco, pelo castaño, nariz y boca regular, bigote y barba naciente, como de 25 años de edad, de 1.70 de altura.

Viste saco oscuro, pantalón y chaleco negro, camisa marrón á cuadros, calzoncillos de bombasi, botines de becerro abrochados, medias negras.

Cuando se le extrajo del agua tenía la mano izquierda metida en el bolsillo del pantalón.

"LA TIRANIA DEL FRAC..."

(CRÓNICA DE UN PRESO)

POR

ALBERTO GHIRALDO

APARECERÁ EN BREVE. — Precio del ejemplar $ 0.50.—Pedidos á la administración de LA PROTESTA, Córdoba 359.—Buenos Aires.—Descuento del 20 por ciento á los libreros.

Cuando se quiere "civilizar"

—o—

Si en nuestros tiempos el nombre de «ave de paso y presa» que Burke dió á los ingleses, en la India, cuando ocurrió el proceso de Warren Hastings, en el que los asistentes lloraban al escuchar el relato de las crueldades cometidas, si este nombre no puede aplicarse como antes, no es menos verdad que la táctica de expansión sin escrúpulos continúa. Como así hace observar un oficial de las Indias, el cirujano general Paske, todas nuestras conquistas y anexiones se hacen únicamente por motivos bajos y egoistas. El mayor Raverty, del ejército de Bombay, condena el furor que se manifiesta en estos últimos años para apoderarse de lo que no nos pertenece ni nos ha pertenecido jamás, sin más excusa que la de esas gentes son débiles y muy miserablemente armadas, mientras que nosotros somos fuertes y estamos provistos de excelentes armas.»

La resistencia opuesta á un cazador intruso, á un explorador agresivo, ó la desobediencia á un residente, ó hasta la negativa á suministrar *coolis* para los transportes, son un pretexto suficiente para la conquista y anexión En todas partes el curso habitual de los sucesos es el siguiente: misioneros enviados á los principes indígenas, concesiones acordadas por éstos, querellas entre éstos y aquéllos, invasión de su territorio y apropiación de éste enseguida. Primero se envían hombres para que predigen el cristianismo á los paganos y luego se les envían cristianos para que los sigan con las ametralladoras. Gentes llamadas salvajes, y que según el testimonio de numerosos viajeros, se conducen con ésta el momento que se les maltrata, reciben lecciones de buena conducta de gentes sedicentes civilizadas, que enseguida los subyugan, incuicándoles la rectitud y demostrándosela... apoderándose de sus tierras.

Esta política es muy simple, y siempre la misma: primero bibliias, luego obuses. Hechos así ocurren en el extranjero, ¿cuáles son los sentimientos en el país? Honores, títulos y emolumentos llueven sobre los agresores. Un viajero que tiene en poco la vida de los hombres es considerado como un héroes y festejado por las clases superiores, y las inferiores ovacionan á un jefe de filibusteros. El «poderio británico», el «valor británico» los «intereses británicos» son palabras que oimos de todas las bocas. Pero de la justicia ni una palabra, ni siquiera se la consagra un solo pensamiento.

H. SPENCER.

(De *Las Instituciones profesionales é industriales.*)

La verdadera moral (1)

¿Cuál es la causa que produce las acciones inconscientes de todo sér?—En la vida.

¿Y cuál es el *objetivo* que determina las acciones conscientes?—En la vida.

En los seres inferiores la vida es simple En los seres superiores es compleja. Por consiguiente, un sér es tanto más perfecto cuanto más *intensa* es su vida.

Un hombre será tanto más perfecto, es decir, tanto más *moral*, cuanto más intensamente se manifieste su actividad.

De ahí se sigue que el primer concepto de la moral consiste en decir: *Acrecienta de una manera constante la intensidad de tu vida.*

—

La vida consiste tan pronto en adquirir por medio de la *nutrición*, como en gastar por medio de la *producción*.

En efecto, cuando el sér ha adquirido superabundancia de vida, debe gastarla. Tal es, por ejemplo, el origen de la generación.

Pero la generación no es más que uno de los efectos más primitivos de la necesidad de gastar, es decir, de la necesidad de *fecundidad*.

Hay, además, la fecundidad de la voluntad, la de la inteligencia, la de la sensibilidad, pues que todo el organismo sufre esta presión de expansión que impulsa al individuo á dar á los demás una parte de sí mismo.

Cuando más intensidad de vida se posee, más se prodiga uno á los demás, más sociable se es.

—

La fecundidad de la voluntad, al darnos el *poder* de obrar, nos impulsa á obrar.

Por esto, *poder equivale á deber*.

Para ser moral es necesario obrar como se piensa.

—

La fecundidad de la inteligencia, al hacernos concebir algo mejor do lo que existe, nos impulsa á la realización de esta obra.

La idea produce la acción.

Para ser moral es necesario obrar como se piensa.

—

La fecundidad de la sensibilidad, al sernos maternos á emociones simpáticas, nos empuja hacia los demás.

Haz á los demás lo que quisieres hicieren castigo en iguales circunstancias.

Para ser moral es preciso conformarse á esta máxima de la solidaridad.

—

Fecundidad de la facultad, de la inteligencia y de la sensibilidad: tales son los tres móviles de una vida correctamente moral.

Pero hay otros móviles que llevan la expansión de la vida hasta el sacrificio de la vida.

—

Habiéndose hallado el hombre primitivo en presencia de continuos peligros, se habituó á luchar, y el atractivo de la victoria le ha hecho seductor el peligro.

Este amor al riesgo no tiene, pues, nada de contrario al desarrollo regular de la vida.

El riesgo ha podido evolucionar, cesar de ser físico para volverse intelectual ó moral, pero el placer de la lucha no deja por esto de apasionar y llega hasta á afrontar una muerte segura.

—

No vivimos únicamente en el mundo real; vivimos también por el pensamiento en un mundo ideal que cada uno de nosotros concibe á su modo.

Y cada uno, según su concepción del ideal se crea obligaciones que constituyen una moral *individual*.

Así existe más allá de la moral positiva, una moral que es *hipotética*, y por consiguiente muy variable.

—

La moral hipotética no deja de ser por esto una fuente de actividad.

Pero las hipótesis *autoritarias* deben ser rechazadas en nombre de la libertad, y todas las religiones ó doctrinas que pretendan gobernar los espíritus, deben ceder el lugar á las filosofías individuales.

Este ideal hipotético, que cada uno concibe á su modo, constituye un riesgo del pensamiento.

—

La acción conforme á esta hipótesis es un riesgo de la voluntad.

El que más aprende y arriesga, sea por sus ideas, sea por sus actos, es un sér superior.

—

Los hechos de voluntad, de inteligencia, de sensibilidad, el amor del riesgo, la concepción del ideal, son los cinco móviles que equivalen á esto que se llama *el deber*.

Sentado esto se trata de examinar la cuestión de saber si, para las prescripciones de la moral científica, existe una sanción cualquiera fuera de las consideraciones sociales.

—

Nadie puede violar las leyes de la naturaleza. Por consiguiente, la naturaleza no tiene nadie á quien castigar. Permanece indiferente al mérito ó al demérito de nuestros actos. Arrojaos al agua sin saber nadar, que sea por desesperación ó por abnegación, y os ahogaréis lo mismo.

—

El castigo no puede ser justificado sino por su eficacia como defensa social.

Haced abstracción de la utilidad social, y el asesinato legal cometido por el verdugo será menos discutable que no importa que homicidio cometido por un criminal.

El castigo no repara nada. El mal efectuado subsiste, á pesar de todo el mal que se le agregue encima.

—

Todo animal responde á un ataque por la defensa.

Al principio la defensa iba más allá del ataque.

Irritad á una bestia feroz y os destrozará.

Atacad á un hombre de mundo y os responderá con un rasgo de ingenio. Injuriad á un filósofo y no os responderá nada.

Del mismo modo por la defensa social: tiende á reducirse á lo estrictamente necesario.

En definitiva, la naturaleza no castiga á nadie; y la sociedad nada repara con su castigo.

Pero, á falta de sanción exterior ¿no hay una sanción llamada remordimiento?

Cuando hemos desobedecido una de nuestras inclinaciones, ¿no os hace este hecho experimentar un dolor? Seguramente, pues que el remordimiento no proviene de que hayamos infringido la moral, sino de que hemos desobedecido á nuestras inclinaciones. Y como nuestras inclinaciones pueden ser muy inmorales, podemos hasta experimentar el remordimiento de no haber hecho un acto inmoral.

—

Guyau ha resumido todo su libro aún más sucintamente en su prefacio diciendo:

«Los únicos *equivalentes* ó *substitutos* admisibles del deber nos parece que son:

»1. La consciencia de nuestro *poder* interior y superior á la cual se reduce prácticamente el deber;

» 2. La influencia ejercida por las *ideas* sobre las acciones;

» 3. La fusión creciente de las *sensibilidades* y el carácter cada vez más social de nuestros placeres y dolores;

» 4. El amor al *riesgo* en la acción;

» 5. El amor á la hipótesis metafísica, que es una especie de *riesgo en el pensamiento*.

» Estos diversos móviles reunidos son para nosotros todo lo que una moral reducida á los solos hechos y á las hipótesis que las completan podría poner en sustitución de la antigua obligación categórica.

»En cuanto á la *sanción moral* propiamente dicha, distinta de las sanciones sociales, la suprimimos pura y simplemente, porque, como, *expiación*, es en el fondo, *inmoral*.

»Nuestro libro puede, pues, ser considerado como una tentativa para determinar el alcance, la extensión, y asimismo los límites de una moral *exclusivamente científica*.»

DARNAUD

(1) He procurado resumir en pocas líneas las doscientas cincuenta páginas del libro de Guyau, ESQUISSE D'UNE MORALE SIN OBLIGATION NI SANCION.—N. D. L. A.

IMPORTANTE

La Protesta *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca denuncias provocados por rencillas ú odiosidades.

—

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

—

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

MOSAICO

Pro-víctimas ley de Residencia

Hemos recibido 18 pesos de una suscripción levantada por los compañeros de La Plata y Ensenada los que entregamos á la compañera de Tedesco quien será deportado hoy para Montevideo.

Invitaciones

Se ruega al compañero tesorero del centro «Hijos del pueblo» que concurra á la casa del compañero de la calle Yapeyú.

—

Se invita á los compañeros del Orfeón Libertario á que concurran á la reunión que se celebrará mañana en la calle Jujuy 423 á las 8 p. m. casa del maestro de Basi.

—

Novedades de librería

En la Librería de Bautista Fueyo, Paseo de Julio 1342, se han recibido las siguientes novedades: Libros de La Escuela Moderna á 0,90: León Martín ó las Miserias, sus causas, sus remedios, por Cárlos Malato; Nociones de Geografía Física por Odón de Buen con un prólogo de Eliseo Reclus; Psicología Etica por Ch. Letourneau, primera parte; Biblioteca Sempere á 0,40 el tomo: Progreso y Miseria por Enrique George, 2 tomos; Páginas Rojas, por Séverine, 1 tomo; La Simulación en la lucha por la vida, por José Ingegnieros, un tomo: Los Matrimonios Religanáticos por Max Nordau, 2 tomos; Las Mentiras convencionales de la civilización por Max Nordau, 2 tomos

Biblioteca de Sociología á 0,30: Federalismo y Socialismo por Miguel Bakounin; Por la paz perpetua por Kant, un tomo; La Tiranía, por Alfieri, un tomo; Del Delito y de las Penas, por Beccaria, un tomo; El Contrato Social por Rousseau, un tomo; El Hombre nuevo por Carlos Malato, un tomo; La Esclavitud voluntaria por La Boetie, un tomo; Sobre el pasado y el porvenir del Pueblo, por Lamenais, un tomo.

Biblioteca La Editorial Moderna á 0,80 el tomo; Revolución Cristiana y Revolución Social, por Carlos Malato, un tomo. Los negocios de Roma, por F. Lamenais, un tomo; Memorias históricas sobre la laquisición por Llorente, un tomo; Las Iglesias del Estado por E. Gonzalez Blanco, un tomo.

Biblioteca Pequeños Grandes libros: Socialismo utópico y socialismo científico por Federico Engels 0.15; El Arbol del bien y del mal; La Idea de Justicia, por E. Littré 0,30; La faculiades mentales en el hombre y en los animales por C. Dorsviar, Estudios Críticos por E. Zola 0,30; Viaje por los Cielos por E. Flammarión 0,30; El Derecho á la Pereza por P. Lafargue 0,80; Historia de la Creación de los Séres organizados según las leyes naturales por Haeckel, 2 tomos $ 3,20; Historia de un Crimen, por Victor Hugo, 1 tomo 0,60; La Pasión Carnal (confesión de un cura) por J. B. Eneañat, un tomo 0,70; Los secretos de la Naturaleza, por E. Marieré, 1 tomo 0,70; Segundo certamen socialista celebrado en Barcelona el 10 de noviembre de 1889, 1 tomo encuadernado 1,35.

Poesías. Obras poéticas por J. M. Zuviria, $ 1,05; Cantos por M. Acuña, 0,80; Obras poéticas por Campoamor, 2 tomos 1,80; Poesías completas por Plácido 0,80; Tabaré, poema por J. Zorrilla 0,80; Poesías escojidas por J. de Dios Peza 0,80; Obras poéticas por J. Mármol 1,30; Poesías completas por Núñez de Arce 0,80; Pasionarios por M. M. Flores 0,80; El Parnaso Argentino 1,40; Glorias de la Democracia, por J. de Dios Peza 0,90; Los Mártires, drama en 1 acto por Dante Silva 0,20; Folletos Generación libre por L. Bonafulla 0,10; Organización, Agitación y Revolución por L. Mella 0,10; Conferencia de Pedro Gori (en italiano) Il vostro Ordine e il nostro Disordine 0,10; La difesa della vita 0,10; La Gabbia, dramma sociale in un atto por Luciano Descaves 0,25; Gente Onesta, Scena della Vita Borghese in tre atti por P. Gori 0,40; Música Prohibida por Alberto Ghiraldo, un tomo $ 1,00.

CRONICA DE ESPAÑA

TEATRO CATALÁN

Cuando vino á Madrid la compañía de cómicos catalanes que dirigía el insigne Borrás, hubo de decir, después de estudiar el arte catalán moderno, que en él se notaba falta de substancia dramática, y fundaba mi creencia en razones que no creo necesario repetir. Ahora, al estrenarse en el teatro de la Comedia dos obras catalanas recientemente escritas, cual son: *Juventud*, de Ignacio Iglesias, y *La noche del amor*, de Santiago Rusiñol, traducidas ambas al castellano por Jurado de la Parra, me ratifico en lo dicho y en lo fundamento con pruebas nuevas. El arte dramático catalán moderno es demasiado poético para llegar al público; tiene, además, el defecto de la simplicidad y de la languidez, y ahí vaunca será teatral ó no será teatral mientras exijamos que el arte dramático sea una reducción de la vida y una realidad de la vida en escena; esto es, mientras exijamos que en el tiempo que duren las obras, ocurra lo más extraordinario, en belleza y en actos, de la vida de los personajes que constituyen la comedia. Porque al tiempo es corto y hay que suceder con rapidez las escenas y hacer con rapidez también las cosas para que ellas sucedan durante unas dos ó tres horas. Esto es lo que se llama acción y lo que el público y los profesionales entienden por teatral ¡Que el arte no ha de reparar en el tiempo que emplea para producir la belleza, ni el número de escenas interesantes que la obra contiene! No estoy conforme con ese criterio. Yo creo que una obra escénica ha de contener el mayor número de actos extraordinarios é interesantes posible, y que ha de ser así como un resumen de lo más importante que han hecho durante su vida todos y cada uno de los personajes que intervienen en la comedia.

Los dramaturgos catalanes no lo entienden así, y muy especialmente no lo entiende así, Ignacio Iglesias, quien, con dos escenas notables por su acción é interés y mucha poesía, creo que se puede escribir una obra que entretenga al público agradablemente.

Aquí está el error de la dramaturgia catalana; error, si ello obedece á un criterio artístico; defecto, si ello sale así, sin ver otra cosa el alma del artista. Los autores castellanos, en general menos poetas, menos artistas, menos atrevidos que los catalanes, se defienden, no obstante, tan bien ó mejor que éstos supliendo la poesía con el interés, la gracia y la sucesión rápida de los hechos. Y yo declaro que de la fusión de estos dos sistemas del arte, ó modo de ver el arte, se podría formar un gran teatro, un teatro artístico, teatral é interesante.

Juventud es un pedazo de tierna y delicada poesía, quizá de poesía ó de arte algo inocente para obtener un éxito popular, porque la poesía pura ni está al alcance de todo el mundo ni constituirá nunca arte dramático.

La noche del amor reúne condiciones mejores. En primer lugar, la psicología total de la obra y la de cada uno de sus personajes es algo más compleja. En Rusiñol se observa, además, la picardía escénica de los autores castellanos, y aun cuando su alma es también algo simple y un poco pesada, dota de más vivacidad y malicia á sus personajes que Iglesias.

En cuanto á atrevimientos artísticos allí se van los dos, y por eso los dos me son igualmente agradables y simpáticos. No se puede negar que al producir piensan en una misión artística, y si bien transigen con el público algunas veces, es sólo en la medida necesaria para que sus obras puedan ser admitidas por sus empresarios. Quien sabe lo que esto vale y significa agradecerá á los citados autores catalanes la resistencia que oponen á las ideas hechas de los que han de aplaudir y de aceptar sus obras.

En *Juventud*, dos inocentes y enamorados jóvenes, que apenas han entrado en la pubertad, se encuentran en el monte, á donde ambos han ido á pastar ganado, y jugando, jugando, sin saber lo que hacían, sin sanción de nadie, sin consentimiento de nadie, engendran un hijo. Lo engendró el amor y no lloré; es además, hermoso como el sol.

En *La noche del amor*, la mujer casada por fuerza con un hombre rico, se entrega á la bella vida de las ilusiones y goza del amor adúltero con todos los galanes que forja al deseo y el sentimiento no satisfechos. *La noche del amor* es el símbolo de la poesía y de la ilusión, que se posa en todos los corazones desgraciados, como la mariposa en todas las flores, sin tener en cuenta ninguna convencionalidad social: el matrimonio, el interés, la propiedad, etc.

Así la obra de Iglesias como la de Rusiñol son, en resumidas cuentas, un canto á la vida libre, y quien dice vida, dice amor.

¿Porqué en *La noche del amor* se recuerda é invoca tanto á los pajarillos? Las repeticiones, así en figura como en palabra, son siempre poco artísticas.

Si en lugar de tratarse de una obra lírica simbólica se tratase de una obra dramática que pretendiese encarnar la realidad, le sobraría algún barro de ilusación y de psicología, sobre todo en las últimas escenas.

La música que el maestro Moreno puso á la obra de Rusiñol es una maravilla.

Tirso Escudero, empresario de la Comedia merece bien del arte por lo que ha gastado en *La noche del amor*, rubiendo de antemano que la obra no podía dar lo que había de recibir de la empresa.

Angel Cunillera

OFICIAL CORTADOR DE CALZADO SE ofrece, Victoria 1670.

JOVEN, CON REGULAR INSTRUCCIÓN, recien llegado se ofrece para almacen ú otro trabajo análogo. Dirigirse á la calle Córdoba 357.

CARPINTERO, SE NECESITA UN BUEN oficial, Santa Fé 1046

SE PRECISA UN OFICIAL CARPINTERO con herramientas.
Ocurrir: Castillo 618.

CIGARRERIA Y LIBRERIA
— DE —
BAUTISTA FUEYO

Casa importadora y editora de libros de ciencia, sociología y arte. Especialidad en libros de enseñanza para las escuelas laicas, integral y racional. Quincenalmente se reciben novedades. Suscriciones á revistas y periódicos extranjeros. Agente de la «Escuela Moderna», «Boletín» y «Natura» de Barcelona. «Tierra y Libertad» y «Revista Blanca» de Madrid. «Les Temps Nouveaux» de Paris. Sellos de goma. Utiles para escritorio.

PASEO DE JULIO 1342

Cooperativa 1734 (Central)—Unión 592 (5 Esquinas)

Federación Obrera

Es la marca de cigarrillos protejida por los obreros porque con sus premios en libros contribuye á la ilustración popular y á la difusión de las ideas modernas.

Manufactura de Tabacos de Donato Didiego

Cigarrillos Federación Obrera de 10 y 20 cent.

Tabacos para pito Federación Obrera Insup. Cal.

TALLER ARTÍSTICO DE FOTOGRABADOS
—DE—
Luis Giusti
Calle Solís 730 Buenos Aires

Taller de sastrería
— DE —
ERNESTO BETTINI
CASA DE CONFIANZA
195—CALLE BOEDO—195
BUENOS AIRES

Música Prohibida
UN VOLUMEN DE VERSOS
por ALBERTO GHIRALDO
Ilustraciones de JUAN HOHMANN
PRECIO UN PESO
En venta en todas las librerías y quioscos.
Pedidos á la administración de MARTÍN FIERRO, Santiago del Estero 1078, Buenos Aires.

CARPINTERIA
— DE —
BENITO PUENTE
931 - Calle MÉJICO - 931
Se hacen armazones y trabajos de todas clases

LOS OBREROS
Casa especial en ropa hecha y artículos para trabajadores. — Ropa adecuada para cada oficio.
PIDAN CATALOGO
Defensa 615 - FEDERICO ROVEDA - Defensa 615

TAMBO Y LECHERIA
"HIJOS DEL PUEBLO"
— DE —
Basilio Curia é Hijos
Sereno ríe á domicilio
Leche garantida pura
ALVARADO 282 — Buenos Aires

Casa Rosada
MUEBLERÍA Y TAPICERÍA
DE
A. Guillerat y Cia.
Juego de dormitorio y comedor de nogal, cedro y pino tea, escritorios, mesas, colchones y almohadas.
Bueno y barato.
Conducción gratis. Fabrica fundada en 1868
CANGALLO 668 BUENOS AIRES

Loción Higiénica de Eucaliptos
MEDALLA DE ORO Exposición Internacional de Higiene de 1904.
MEDALLA DE PLATA Exposición de Saint Luis (E. U) 1904
Conserva el cabello y quita totalmente la caspa
Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirurgia de Barcelona.—Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Francia y España.—Se vende por mayor en todas las casas introductoras de parfumería y registros, por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.
PIDAN SIEMPRE EUCALIPTUS DE RUIZ Y ROCA
Desconfiad de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima.
RUIZ Y ROCA—Florida 25

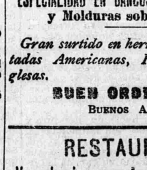
SEMILLAS Y PLANTAS
G. SANGER
LIMA, 1165—Buenos Aires

CAFÉ DE MALT
de las factorias de los productos belgas.
Pídase en los buenos almacenes.
Especialidad en semillas de todas clases
Arboles frutales, forestales y de adorno
Por cinco pesos remitimos, franco de porte, un surtido de 25 paquetitos de semillas al gusto del comprador, con un almanaque para el año en curso.
Pidan el catálogo **gratis** para el otoño é invierno

Gonzalez Hermanos
(Casa fundada en 1886)
FABRICANTES DE HERRAMIENTAS
para Carpinteros, Muebleros y Toneleros
ESPECIALIDAD EN BANCOS DE CARPINTERO
y Molduras sobre modelo
Gran surtido en herramientas importadas Americanas, Francesas é Inglesas.
BUEN ORDEN 566
BUENOS AIRES

Agentes de LA PROTESTA
ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.
MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.
SANTA FÉ.—Santiago Barbaro, calle Gobernador Vera número 102.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Rizzo y Palenzone 55 número 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora Rioja y Moreno.
JUNIN.—A. Van Spribouck
LOS TOLDOS.—Francisco Savani.
PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 389
TUCUMÁN.—Horacio Stabile 25 de Mayo 117.
ZÁRATE.—Cornelio Suárez. Independencia 250
COGHLAND Y GENERAL URQUIZA.—Juan Dussio. Monroe 3846.
SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.
QUILMES.—Guillermo Roumier.
SANTIAGO DE CHILE — Neptalí Tovar, calle Valdivia 345 ó Casilla Correo 989.
OMINGO BOSCO—Luján.

RESTAURANT
Vegetariano y Anti-alcohólico



Los que quieran informarse sobre este régimen alimenticio, sumamente provechoso para los obreros y en especial para los enfermos, el único que se aviene con las ideas emancipadoras encontrarán en esta casa alimentos higiénicamente preparados, sin sustancias provenientes de animales muertos ni fermentadas. Tambien se les dará allí las explicaciones que deseen obtener.
Pensión $ 40 y $ 28 por mes, una comida 0.80 y 0.50.
Calle 25 de Mayo 449 (altos)

DEFICIT DE "LA PROTESTA"

Donativo de las sociedades Grupos y compañeros para cubrir el deficet de LA PROTESTA.

MES DE MAYO

Marineros y Foguistas	$ 30 00
J. Lamber	1.00
Sociedad Conductores de Carros, las cuotas de febrero, marzo y abril	$0.00
Sociedad Obreros del Puerto, febrero, marzo y abril	$0.00
Juan Meninnato	1.00
J. Victory	1.00
J. Mentaii	1.00
E. Piccione	5.00
Sociedad Zapateros cocido á mano, por las cuotas de marzo, abril y mayo	15.00
Grupo Libertario de Palermo	4.80
Denambride	10.00
Un perseguido N. 13	5.00

Martín Fierro
Revista popular ilustrada de crítica y arte
Unico en su género
Se reciben suscriciones por correo en su administración: Santiago del Estero 1075, Buenos Aires. Trimestre: 1.20 en la capital. Interior 1.80.

PRIMERA PELUQUERIA OBRERA
El producto líquido de esta peluquería es destinado al sostenimiento de las escuelas laicas de Buenos Aires.
Acudan, pues, recomendada á todos los compañeros que deseen visitarla.
CALLE TACUARI 33
PALERMO